



# Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 36

Samstag, den 7. Februar 2026

Nr. 5



**Der Creuzburger Carneval Club e. V.**

lädt im 51. Jahr seines Bestehens herzlich zur

## Nachmittagsfestsitzung

mit **Kaffeeklatsch**

am

**Sonntag, den 15. Februar 2026, ab 14.31 Uhr**

ins Bürgerhaus Creuzburg ein.

Dieser närrische Nachmittag ist für alle Menschen gedacht, die sich nicht gern ins Nachtgetümmel wagen, oder keine Gelegenheit haben unsere Abendveranstaltung zu besuchen.

**Bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen genießen Sie unsere ca. 3 -stündige Karnevalssitzung, die mit viel Engagement und Hingabe vorbereitet wurde.**

Eintritt: 13,00 €; Kaffee & Kuchen werden zu moderaten Preisen angeboten und individuell gezahlt. Anmeldungen für Gruppen zwecks Platzreservierung sind unter Tel. **0151 207 05 316** möglich.

# Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

## Wichtiges auf einen Blick

### Servicezeiten:

Für eine persönliche Vorsprache in der Verwaltung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon:	036926 947-0
Fax:	036926 947-47
Internet:	www.vg-hainich-werratal.de

#### Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

##### Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: Michael-Praetorius-Platz 2  
99831 Amt Creuzburg

##### Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Bärenklau, C. 036926 947-11

##### Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11  
[info@vg-hainich-werratal.de](mailto:info@vg-hainich-werratal.de)

##### Ordnungsamt

Frau Habenicht, S. 036926 947-50  
Frau Reckmann, K. 036926 947-51  
Frau Rödiger, A. 036926 947-52  
Herr Mile, R. 036926 947-53

[ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de)

##### Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

[finanzen@vg-hainich-werratal.de](mailto:finanzen@vg-hainich-werratal.de)

##### Kämmerei

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

[kaemmerei@vg-hainich-werratal.de](mailto:kaemmerei@vg-hainich-werratal.de)

##### Kasse, Steuern

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Siemon, N. 036926 947-24

[kasse@vg-hainich-werratal.de](mailto:kasse@vg-hainich-werratal.de)

##### Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6  
99826 Berka vor dem Hainich

##### Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Bärenklau, C. 036926 947-16

##### IT-Abteilung

Herr Stein, C. 036926 947-36

##### Hauptabteilung

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Bachmann, F. 036926 947-10

[hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de](mailto:hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de)

##### Kindergärten

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Stötzer, J. 036926 947-17

[kita@vg-hainich-werratal.de](mailto:kita@vg-hainich-werratal.de)

##### Friedhofsverwaltung

Frau Gröber, I. 036926 947-16

[friedhof@vg-hainich-werratal.de](mailto:friedhof@vg-hainich-werratal.de)

##### Personal

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

[personal@vg-hainich-werratal.de](mailto:personal@vg-hainich-werratal.de)

##### Werratalbote

[werratalbote@vg-hainich-werratal.de](mailto:werratalbote@vg-hainich-werratal.de)

##### Bauabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

[bauabteilung@vg-hainich-werratal.de](mailto:bauabteilung@vg-hainich-werratal.de)

##### Liegenschaften

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

Frau Güth, C. 036926 947-33

[liegenschaften@vg-hainich-werratal.de](mailto:liegenschaften@vg-hainich-werratal.de)

#### Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

[einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Montag 09.00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

#### Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

[einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

#### Kontaktbereichsbeamte

##### Herr Kaßner

036926 - 71701

##### Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

**Frau Günther** 036924 48935

##### Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

#### Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Herr Weisheit, R. 036926-947-18

Frau Duschaneck, A. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

[standesamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:standesamt@vg-hainich-werratal.de)

Sprechzeiten: Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Wir bitten auch von Dienstag bis Freitag um vorherige telefonische Voranmeldung unter **036926- 94718**.

#### Touristinformation Creuzburg / Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“ 036926 98047

Frau Susanne Werkmeister, Frau Maria Eisenach

##### Öffnungszeiten:

Apr. - Okt.: Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen

Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März: Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

#### Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

[tourismus@mihla.de](mailto:tourismus@mihla.de)

Frau Grit Scheler 036924 489830

##### Öffnungszeiten

Montag: 9.00 - 15.00 Uhr

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 16.00 Uhr

*Bitte in der Bibio melden!*

Freitag: 9.00 - 14.00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

## Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

### Notrufe

<b>Polizeinotruf</b> .....	110
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b> .....	03691 6983020
<b>Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst</b> .....	03691 6983021
(Zentrale Leitstelle Wartburgkreis) .....	112
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Ambulanter Pflegedienst Creuzburg .....	036926 710939
Sprechzeiten Mo-Fr: 07.00 Uhr - 13.00 Uhr	

### bei Havarien:

<b>Wasser:</b> Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal Stedtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach .....	036928 961-0
Fax .....	036928 961-444
E-Mail: info@tavee.de	
Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: .....	0170 7888027
<b>Gas:</b> Ohra Energie GmbH .....	03622 6216
<b>Strom:</b> TEN Thüringer Energienetze	
<b>Fäkalienabfuhr:</b> .....	036928 9610

### Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin .....	036926 82513
Hausarztpraxis Creuzburg, M. Schumann .....	036926 724088
..... kontakt@hausarzt-creuzburg.de	
Zahnärztin Andrea Danz .....	036926 82234
Zahnarzt Schuchert .....	036926 82700
Kloster-Apotheke .....	036926 95700
Mo, Di, Do, Fr, .....	08:00 - 18:00 Uhr
Mi .....	08:00 - 14:00 Uhr
Samstag .....	geschlossen
Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg .....	036926 82272

### Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg .....	036926 99996
Email: .....	feuerwehr-creuzburg@t-online.de
Thüringer Forstamt Hainich-Werratal .....	036926 7100-0
Tourist Information .....	036926 98047
Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“ .....	036926 82455
Kindertagesstätte der JUH „Miniwichtel“ .....	036926 71780
Stadtbibliothek .....	036926 82361
<b>Öffnungszeiten der Stadtbibliothek</b>	
Am Markt 3, Creuzburg	
Dienstag .....	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag .....	14:00 - 18:00 Uhr

### Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

<b>Gemeinde Berka v. d. H.</b>	
Bürgermeister Christian Grimm	
<b>Sprechzeit</b>	
nach Vereinbarung .....	0170 2915886
<b>Gemeinde Bischofroda</b>	
Bürgermeister Markus Riesner	
<b>Sprechzeit</b>	
Terminvereinbarung	
nach telefonischer Voranmeldung .....	036924 42167
Montag bis Freitag von 15.00 bis 18.30 Uhr	
bgm-bischofroda@t-online.de	
<b>Stadt Amt Creuzburg</b>	
Bürgermeister Rainer Lämmerhirt .....	036924 47428
Sprechzeit: .....	16.00 - 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung	
dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla	
dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg	
<b>Amt Creuzburg OT Creuzburg</b>	
Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz	
Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus .....	16.30 - 18.00 Uhr
jeden Donnerstag	
<b>Amt Creuzburg OT Mihla</b>	
Ortsteilbürgermeister Toni Nickol	
Sprechzeit: .....	16.00 - 17.00 Uhr
dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Mihla	

<b>Amt Creuzburg OT Ebenshausen</b>	
Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg .....	0171 6877849
<b>Amt Creuzburg OT Frankenroda</b>	
Ortsteilbürgermeisterin Erika Helbig .....	036924 42152
<b>Sprechzeit</b>	
Dienstag .....	18.00 - 19.30 Uhr

<b>Gemeinde Krauthausen</b>	
Bürgermeister Ralf Galus .....	0160 99330153
<b>Sprechzeit:</b>	
Dienstag .....	16.30 - 18.00 Uhr

<b>Gemeinde Lauterbach</b>	
Bürgermeister Bernd Hasert .....	0172 9566183
<b>Sprechzeit</b> nach telefonischer Vereinbarung	

<b>Gemeinde Nazza</b>	
Bürgermeister Marcus Fischer .....	0172 7559591
<b>Sprechzeit:</b>	
Dienstag .....	17:30 - 18:30 Uhr

### Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

<b>Betriebsführung durch EW Wasser GmbH</b>	
Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt	
.....	03606 655-0 o. 03606 655-151
Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: .....	0175 9331736

### Ohra Energie GmbH

<b>Störungsannahme ERDGAS</b> .....	03622 6216
-------------------------------------	------------

### TEAG Thüringer Energie AG

<b>Kundenservice</b> .....	03641 817-1111
----------------------------	----------------

### TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)	
<b>Störungsdienst Strom</b> .....	0800 686-1166 (24 h)

### Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

<b>Feuerwehr Mihla</b> .....	036924 47171
..... Fax	036924 47172
E-Mail: .....	fw-mihla@t-online.de
<b>Apotheke</b> .....	036924 42084
Montag - Freitag .....	08:00 - 18:30 Uhr
Samstag .....	08:00 - 13:00 Uhr
<b>Sparkasse</b> .....	03691 6850
<b>VR-Bank Ihre Heimatbank eG</b>	
<b>Zweigstelle Mihla</b> .....	03691 236-0
<b>Bibliothek Mihla</b> Frau Grit Scheler.....	036924 47429
Dienstag .....	14:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch .....	Kindergärten/Schulen nach Anmeldung
Donnerstag .....	09:00 bis 16:00 Uhr
<b>Museum im Rathaus und Tourist-Info Mihla</b>	036924 489830
Montag .....	09:00 bis 15:00 Uhr
Dienstag .....	09:00 bis 17:00 Uhr
Mittwoch .....	09:00 bis 14:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 16:00 Uhr (bitte in der Bibliothek melden)
Freitag .....	09:00 bis 14:00 Uhr
<b>Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37</b>	
dienstags .....	15:00 - 18:00 Uhr
<b>Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37</b>	
gerade Woche .....	dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

### Ärzte

<b>Frau Dr. Sinn-Liebetrau</b> .....	036924 42105
<b>Zahnärztin Frau Turschner</b> .....	036924 42373
<b>Zahnärztin Frau Staegemann</b> .....	036924 42322

### Tierärzte

<b>Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder</b>	
Lauterbach .....	036924 47830
<b>Tierarztpraxis J. Andrzejek</b>	
Mihla .....	036924 42041

## Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 07/2026

**Samstag, 21. Februar 2026**

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,  
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum

**22. - 28. Februar 2026**

**Redaktionsschluss für Werratal Bote Nr. 07  
Freitag, 13. Februar 2026**

LINUS WITTICH Medien KG

## Informationen

### Information über die geänderte Verfahrensweise bei der Beantragung von Sperrzeitverkürzungen

Bisher war es notwendig für Veranstaltungen im Freien und in Festzelten, welche nach 22.00 Uhr stattfinden sollten, eine Sperrzeitverkürzung beim Landratsamt Wartburgkreis zu beantragen. Diese war für die meisten Veranstalter mit einer Genehmigungsgebühr von 75,00 € verbunden.

Aufgrund einer Verfahrensänderung innerhalb des Landratsamtes Wartburgkreis wurde die Zuständigkeit für Sperrzeitverkürzungen bei Veranstaltungsanzeigen mit sofortiger Wirkung geändert.

Eine Sperrzeitverkürzung kann nun nur noch erteilt werden, wenn die Veranstaltung unmittelbar im Zusammenhang mit einer Gaststätte durchgeführt wird (d. h. die Veranstaltung findet auf dem Gelände der Gaststätte statt und der Wirt ist der Veranstalter).

**Für alle anderen Veranstaltungen werden keine Sperrzeitverkürzungen seitens des Landratsamtes mehr erteilt.**

Soll eine Veranstaltung nach 22.00 Uhr im Freien oder Festzelt stattfinden, ist ab sofort eine Genehmigung in Form eines Auflagenbescheides seitens der Ordnungsbehörde notwendig. Diese Genehmigung muss nicht separat beantragt werden, sondern erfolgt automatisch auf Grundlage der vorliegenden Veranstaltungsanzeige. Um eine rechtzeitige Zustellung des Auflagenbescheids zu gewährleisten, bitten wir nochmals darum, immer eine E-Mailadresse auf der Veranstaltungsanzeige anzugeben.

In Anlehnung an die bisherige Verfahrensweise des Landratsamtes werden die Genehmigungen für das Veranstaltungsende wie folgt erteilt:

- Von Donnerstag auf Freitag, sowie von Sonntag auf Montag bis maximal 00:00 Uhr
- Von Freitag auf Samstag, sowie von Samstag auf Sonntag bis maximal 02:00 Uhr
- Folgt auf den Abend der Veranstaltung ein Feiertag, bis maximal 02:00 Uhr

In diesem Zusammenhang weisen wir weiterhin auf die Thüringer Verwaltungskostenordnung für ordnungsbehördliche Maßnahmen (ThürOBVwKostO) hin, welche am 23.12.2025 in Kraft getreten ist. Hierin werden die Kostenrahmen festgelegt, welche im Zusammenhang mit Veranstaltungsanzeigen und den dazu gehörigen Auflagenbescheiden anzusetzen sind.

Die VG Hainich-Werratal veranschlagt dabei zukünftig folgende Kosten:

1. Veranstaltungsanzeigen ohne Auflagenbescheid	gebührenfrei
2. Veranstaltungsanzeigen mit Auflagenbescheid für Vereine	25,00 €
3. Veranstaltungsanzeigen mit Auflagenbescheid gewerblich	50,00 €
4. Großveranstaltungen ab 1.000 Gäste	220,00 €
5. Großveranstaltungen ab 1.000 Gäste mit „Sperrzeitverk.“	245,00 €

Diese Gebühren werden auch fällig sollte aufgrund von besonderen Gegebenheiten der Veranstaltung eine Anordnung von Auflagen im Einzelfall notwendig sein. Dies betrifft z. B. die Anordnung von Sicherheitskräften, Parkplatzkonzepten und weiteren Sicherheitsmaßnahmen, die im Zusammenhang mit der Veranstaltung stehen.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass eine Kostenbefreiung aufgrund der ThürOBVwKostO nicht mehr erfolgen kann.

Ihr Ordnungsamt der VG Hainich-Werratal

## Bereitschaftsdienste

### Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

#### Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag ..... 18.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages  
Mittwoch, Freitag ..... 13.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages  
Samstag und Sonntag \* ..... 07.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages

\* (sowie Brückentage und Feiertage  
einschließlich Heiligabend und Silvester)

#### Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**. Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen. Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

#### Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

#### Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchengemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda, Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Amt Creuzburg

Klosterstraße 12

Pastorin Breustedt

**Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und**

**Nicolai-Treffpunkt 036926/ 719940**

99831 Ifta

Eisenacher Str. 9

Büro Ifta, Heike Schwanz

Telefon: 036926/ 723134

**Dienstags** von 14-18 Uhr Pfarrhaus Ifta (geänderte Zeit)

email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de

ifta@kirchenkreis-eisenach.de

www.kirchenkreis-eisenach-nordregion.de

http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchengemeinde.html

**Regionalbüro für die Pfarrämter**

**Mihla, Nazza, Bischofroda-Neukirchen und Creuzburg**

Angela Köhler

99831 Amt Creuzburg, Klosterstr. 12

036926 899400

https://www.kirchenkreis-eisenach-nordregion.de/

Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 295 302 32

Maria Mende, Diakonin 0176 804 765 15

Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta

Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra

**Wir grüßen Sie mit dem**

**Wochenspruch für die kommende Woche**

und laden Sie zu unseren Veranstaltungen ein.

*Heute, wenn ihr seine Stimme hören werdet,  
so verstockt eure Herzen nicht.*

(Hebr 3, 15)

**Gottesdienste:**

**8. Februar**

10.00 Kirche Ifta

**15. Februar**

10.00 Kirche Krauthausen

09.30 Pfarrhaus Pferdsdorf

10.30 Kirche Spichra

**22. Februar**

10.00 Pfarrhaus Ifta

**Konfirmandensamstage**

**Beginn in der NicolaiKirche Creuzburg**

7. Februar 9.30 bis 13.00 in Creuzburg 7. Klasse

28. Februar 9.30 bis 13.00 Konfirmanden 8. Klasse

**Chorprobe Michael Praetorius Chor**

montags 19.30

**Probe Blechbläser und Nicolaicombi**

montags 18 Uhr im Wechsel im Gemeindehaus Creuzburg

**Probe Gesangverein Ifta**

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

**Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen**

donnerstags 20.00 im Pfarrhaus Madelungen

**Christenlehre:**

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

**1. Donnerstag im Monat**

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

**Gemeindenachmittag im Pfarrhaus Scherbda**

1. Mittwoch im Monat 14 Uhr

**Gemeindekirchenratssitzungen**

10. Februar 18.30 Kirche Krauthausen

20. Februar 19.30 Pfarrhaus Ifta

**Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet**

montags und dienstags von 10-12 und  
14 -17 Uhr

mittwochs und freitags von 10.00 - 12.00

Weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen Mög-

lichkeiten unserer Mitarbeiterinnen. Wenn Sie

im Treffpunkt mitarbeiten möchten, wenden Sie sich bitte an

Pastorin Breustedt.

Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer.

**Kirchgeld**

Das Kirchgeld können Sie in bar entrichten:

Ifta **Dienstag** 14-18 Uhr im Pfarrhaus -  
**Achtung, geänderte Zeit!**

Creuzburg **Donnerstag** 8-12 Uhr im Pfarrhaus  
**Freitag** 10-12 Uhr im Nicolaitreffpunkt

Scherbda bei Rosi Cron nach Verabredung

Krauthausen bei Angela Köhler nach Vereinbarung

Pferdsdorf bei Annemarie Först nach Verabredung

Spichra bei Susanne Kley nach Verabredung

oder auf unsere Konten überweisen:

**Kirchengemeinde Spichra**

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

**Bitte geben Sie immer Ort und Rechtsträgernummer an:**

**Kontoinhaber: Kreiskirchenamt Eisenach**

**IBAN: DE14 8405 5050 0012 0317 47**

**BIC: HELADEF1WAK**

**Kirchengemeinde Creuzburg:** RT 2507 Creuzburg

**Kirchengemeinde Scherbda:** RT 2551 Scherbda

**Kirchengemeinde Ifta:** RT 2531 Ifta

**Kirchengemeinde Pferdsdorf:** RT 2547 Pferdsdorf

**Kirchengemeinde Krauthausen:** RT 2534 Krauthausen

Ab Spenden von 150,00 Euro erhalten Sie vom Kreiskirchenamt eine Spendenquittung. Für alle Spenden darunter gilt Ihr Kontoauszug als Nachweis beim Finanzamt. Wünschen Sie trotzdem eine Spendenquittung wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

*Ihre Gemeindekirchenräte,  
Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende,  
Alexandra Senf, Heike Schwanz,  
Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt  
grüßen Sie herzlich.*

## Veranstaltungen

**Mach dich Schlank -**

**Jetzt Ticket zur Buchlesung sichern!**



**Ein humorvoller Live-  
Abend zum SPIEGEL-  
Bestseller**

**am Donnerstag,  
12. März 2026**

**um 18.00 Uhr im Bürgerhaus  
Treffurt**

TV-Moderator, Buchautor und Podcaster Mario D. Richardt, bekannt aus der beliebten MDR-Sendung „Mach dich ran“, geht mit seinem neuen Buch „Mach dich schlank“ auf Tour und präsentiert uns ein Programm, das weit mehr ist als eine klassische Lesung. Offen, mitreißend und voller Selbstironie erzählt er

seine eigene unglaubliche Geschichte: von einem peinlichen Moment im Live-TV über die Diagnose, die sein Leben auf den Kopf stellte - bis hin zur überraschenden Wende und einem sichtbar schlankeren Ich. Er zeigt mit spannenden Anekdoten, Humor und überraschendem Wissen, wie der Körper ins Gleichgewicht kommt und wie wir ihn oft unbewusst aus dem Takt bringen. Statt leerer Versprechen liefert Mario D. Richardt klare Fakten, alltagstaugliche Strategien und echte Aha-Erlebnisse für ein leichteres, gesünderes Leben.

Und das erwartet die Gäste live: Sie erfahren, wie gezielte Ernährung nicht nur das Gewicht beeinflusst, sondern Energie, Wohlbefinden und Lebensqualität deutlich steigert. Mario erklärt verständlich, was Insulinresistenz bedeutet, wie man sie erkennt und stoppt und den Körper wieder in Balance bringt. Offen und mit Humor erzählt er von seinem eigenen Weg, von der Diagnose bis zu dem Punkt, an dem er sich im eigenen Körper wieder wohlfühlte. Fundiertes, Ernährungswissen, alltagstaugliche Tipps, Mitmach-Momente und unterhaltsame Fakten über unsere Lebensmittel machen den Abend informativ, ehrlich und konkret umsetzbar. Freuen Sie sich auf einen Abend voller Spannung, Wissen, Humor und Interaktion. Entdecken Sie neue Wege, um den Stoffwechsel zu aktivieren, Insulinresistenz zu überwinden, ganz ohne ständiges Hungern oder Frust.

### Die Karten können Sie ab sofort online unter

<https://www.ticketshop-thuringen.de/event/mach-dich-schlank-die-tour-zum-buch-2/39283/>  
(siehe auch QR-Code untenstehend)



bestellen oder in der Touristinformation Treffurt zu den Öffnungszeiten kaufen.

Der Ticketpreis im Vorverkauf beträgt 14,00 Euro zzgl. der Servicekosten, wenn Sie im Ticketshop bestellen. Die Plätze sind begrenzt.

## Sonstiges



Nationalpark  
Hainich



## Winterliche Bedingungen im Nationalpark Hainich

### Erhöhte Vorsicht im Wald geboten

Der Nationalpark Hainich präsentiert sich derzeit in einem selten gewordenen, winterlichen Kleid. Umfangreiche Schneefälle haben den Wald in eine beeindruckende Winterlandschaft verwandelt - ein Anblick, den es in dieser Ausprägung schon einige Jahre nicht mehr gegeben hat. Gleichzeitig bringen Schnee und Eis jedoch besondere Gefahren mit sich, auf die Besucherinnen und Besucher dringend achten sollten.

Durch die hohe Schneelast in den Baumkronen besteht im gesamten Waldgebiet die Gefahr von Schnee- und Eisbruch. Herabfallende Äste oder umstürzende Bäume können jederzeit auftreten. Besonders bei anhaltendem Frost, Tauwetter oder Wind erhöht sich dieses Risiko deutlich. Der Aufenthalt im Wald ist daher mit besonderer Vorsicht verbunden.

Hinzu kommt, dass viele Wegeverläufe aktuell nur eingeschränkt oder nicht eindeutig erkennbar sind. Schnee und Eis überdecken Markierungen und Wegstrukturen, wodurch die Orientierung erschwert wird. Auch Parkplätze im und am Nationalpark sind witterungsbedingt nur eingeschränkt nutzbar; vereiste oder verschneite Flächen können die Verkehrssicherheit beeinträchtigen.

„Ich bitte daher alle Besucherinnen und Besucher, ihre Ausflüge sorgfältig zu planen, auf aktuelle Hinweise zu achten und ihr Verhalten den winterlichen Bedingungen anzupassen. Festes Schuhwerk, witterungsgerechte Kleidung und besondere Aufmerksamkeit sind unerlässlich. In sensiblen Waldbereichen sollte auf einen Besuch möglichst verzichtet werden“, sagt Nationalparkleiter Rüdiger Biehl.



Fotos: Rüdiger Biehl



Trotz aller Einschränkungen zeigt sich der Nationalpark derzeit von einer ganz besonderen Seite: Die verschneiten Buchenwälder vermitteln eine außergewöhnliche Ruhe und Schönheit und machen deutlich, wie faszinierend ein „richtiger Winter“ sein kann.

Die Nationalpark-Verwaltung bedankt sich für das Verständnis und die Rücksichtnahme aller Besucherinnen und Besucher und wünscht einen sicheren und achtsamen Aufenthalt in der winterlichen Natur.

Cornelia Otto-Albers  
Pressesprecherin



## Impressum

### Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt  
**Verlag und Druck:** LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
**Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt  
**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.  
**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWST.) beim Verlag bestellen.  
**Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Amt Creuzburg

### Informationen

#### Praxisurlaub Frau Dr. Sinn-Liebetrau

**Liebe Patientinnen und Patienten,  
unsere Praxis bleibt vom 16.02. bis  
einschließlich 20.02.2026  
wegen Urlaub geschlossen.**

Die Vertretung in dringenden medizinischen Fällen übernehmen:

Frau Dr. Först Ifta - Tel.: 036926 82513  
Herr M. Schumann Amt Creuzburg - Tel.: 036926 724 088  
Frau Dr. Hey Treffurt - Tel.: 036923 82 66 05

Wir bitten Sie, in jedem Fall vorab telefonisch einen Termin zu vereinbaren.

Bitte denken Sie auch rechtzeitig vor unserer Schließzeit daran, benötigte Rezepte oder Verordnungen bei uns anzufordern und abzuholen.

Außerhalb der Sprechzeiten erreichen Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der 116 117.

In lebensbedrohlichen Notfällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der 112.

Ab dem 23.02.2026 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da und wünschen Ihnen bis dahin schöne Wintertage.

*Ihr Praxisteam der  
Allgemeinmedizinischen Praxis  
Dr. med. Theresa Sinn-Liebetrau*

### Wir gratulieren

#### 95. Geburtstag in Mihla



Am 29. Januar konnte Frau Alice Zager, eine der ältesten Einwohnerinnen in Mihla, ihren 95. Geburtstag feiern.

Sie tat dies mit der Familie, weiteren Verwandten und den Nachbarn in einer Mihlaer Gaststätte.

Die rüstige Seniorin lebt mit der Familie der Tochter zusammen und freute sich sehr über die zahlreichen Gratulationen, vor allem aus der Nachbarschaft.

*Foto: R. Lämmerhirt*

Für die Kirchgemeinde überbrachte Herr Pfarrer Georg Martin Hoffmann Segenswünsche und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt gratulierte mit einem Blumenpräsent für die Stadt und überbrachte die Glückwünsche des Ortsteilbürgermeisters Tin Nickol.

Der Jubilarin alles Gute, vor allem auch weiterhin viel Gesundheit!

Stadt Amt Creuzburg

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

#### 99826 Mihla, Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910  
(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)  
Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):  
0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

#### Wochenspruch:

*Heute, wenn ihr seine Stimmen hören werdet,  
so verstockt eure Herzen nicht!* (Hebr. 3,15)

#### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen!

##### Sonntag, 8.2.

10.30 Uhr Kirche Mihla  
Gottesdienst

##### Sonntag, 15.2.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach  
Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla  
Gottesdienst

##### Sonntag, 1.3.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach  
Gottesdienst mit Geb.-Segen

10.30 Uhr Kirche Mihla  
Gottesdienst mit Taufe und Geb.-Segen

##### Sonntag, 8.3.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach  
Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla  
Gottesdienst

##### Sonntag, 22.3.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach  
Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla  
Gottesdienst mit Taufe

##### Sonntag, 29.3.

10.00 Uhr Kirche Lauterbach  
Konfirmanden-Gottesdienst

#### Gemeindenachmittage:

Dienstag, 24.2./ 24.3. 14.30 Uhr KirchsaaL Lauterbach  
Donnerstag, 26.2./ 26.3. 14.30 Uhr KirchsaaL Mihla

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

#### Spendenkonten:

##### Kirchgemeinde Lauterbach:

Kreiskirchenamt Eisenach KG Lauterbach  
IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747  
BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)  
Bei Verwendungszweck bitte immer angeben: **Lauterbach 2536**

##### Kirchgemeinde Mihla:

Kreiskirchenamt Eisenach KG Mihla  
IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747  
BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)  
Bei Verwendungszweck bitte immer angeben: **Mihla 2540**

Ab Spenden von 150,00 € erhalten Sie vom Kreiskirchenamt eine Spendenquittung. Für alle Spenden darunter ist der Kontoauszug ausreichend. Wünschen Sie zusätzlich eine Quittung, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt in Mihla-

*Die Gemeindeglieder aus Mihla und Lauterbach,  
Angela Köhler (Regionale Verwaltung),  
Diakonin Maria-Kristin Mende,  
Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf  
und Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!*

## Kindertagesstätten

### Gemeinsam stark:

#### Teamfortbildung im Rathaus Mihla stärkt das Thüringer Eltern-Kind-Zentrum „ASB Cuxhofwichtel“

Mihla. Am 16. Januar 2026 fand im Rathaus Mihla eine Teamfortbildung unter dem Leitthema „Wir als Thüringer Eltern-Kind-Zentrum“ statt. Ziel der Veranstaltung war es, das Einrichtungsprofil weiterzuentwickeln, die gemeinsame Vision zu schärfen und die Rolle jedes Einzelnen im Team sichtbar zu machen.

Thüringer Eltern-Kind-Zentren (ThEKiZ) sind weit mehr als erweiterte Kindertageseinrichtungen. Sie verstehen sich als lebendige Begegnungsorte, die Familien stärken, Sozialräume vernetzen und eine neue Kultur des Miteinanders fördern. Durch die konsequente Orientierung an den Bedarfen der Familien, die systematische Vernetzung im Sozialraum sowie die professionelle Begleitung durch Fachstellen und Prozessbegleitung entstehen Orte, an denen Kinder gesund aufwachsen können und Familien die Unterstützung finden, die sie benötigen.

Im Mittelpunkt der Fortbildung stand die Erweiterung und klare Darstellung des Einrichtungsprofils - sowohl für interne Akteure als auch für Partner im Sozialraum. Thematisiert wurden dabei Aspekte der Bilanzierung, der Wirkungsorientierung sowie die Frage, was es für jede und jeden Einzelnen bedeutet, als Teamplayer eines ThEKiZ Verantwortung zu übernehmen. Die Teilnehmenden reflektierten gemeinsam ihre Aufgaben, Haltungen und die Bedeutung der Zusammenarbeit für ein funktionierendes, familienunterstützendes Netzwerk.

Ein besonderer Dank gilt Frau Nicole Offhaus, die das Team bereits seit Jahren als Prozessbegleiterin kompetent und engagiert unterstützt und die Veranstaltung moderierte. Ebenso wurde Herr Toni Nickol, Ortsteilbürgermeister von Mihla, für seine Zeit und sein Interesse an den Anliegen der Einrichtung gewürdigt, bei der Tagung dabei zu sein. Einen Dank möchten wir auch dem Bürgermeister Herrn Rainer Lämmerhirt für die Bereitstellung der Räumlichkeiten im Rathaus, die einen passenden Rahmen für den intensiven Austausch boten, aussprechen.

Nach der Veranstaltung ließ das Team den Tag in gemeinsamer Runde ausklingen. Die langjährige Kollegin Frau Wesemann lud zu einem warmen Abendbrot ein und betreute während der Fortbildungszeit zudem die Kinder der Notgruppe im Kindergarten - ein weiterer Ausdruck gelebter Solidarität und Teamzusammenhalts.

Die Fortbildung war ein gelungener Tag voller fachlicher Impulse, gemeinsamer Reflexion und gestärktem Wir-Gefühl. Sie setzte ein klares Zeichen für die Vision, die Kindertageseinrichtung als zentralen Knotenpunkt eines familienunterstützenden Netzwerks in der Kommune zu etablieren - für mehr Lebensqualität, Chancengleichheit und ein solidarisches Miteinander der Generationen in Thüringen.

*Das Team des ASB ThEKiZ „Cuxhofwichtel“*



Fotos: ThEKiZ



## Neuigkeiten aus den Ortschaften

### Gaststätte „Bürgerhaus“ in Frankenroda geschlossen!

Anfang der 70er Jahre wurde die Schule in Frankenroda zu einem „Kulturhaus“ umgebaut. Es stand den Bürgern für private Feiern und Veranstaltungen zur Verfügung. 1995 kam Frankenroda in die „Dorferneuerungsförderung“ und das „Kulturhaus“ kam in den Maßnahmeplan zur Umgestaltung: neue Heizung, neue Küche wurden eingebaut. Es sollte nun als öffentliche Gaststätte „Bürgerhaus“ betrieben werden. Die Nutzung wurde ausgeschrieben und Frau Isolde Postler bekam den Zuschlag.

Aller Anfang war schwer, in so einer kleinen Gemeinde wie Frankenroda. Die Ausgestaltung von Festen, Veranstaltungen und Feiern musste sich erst etablieren. Die Frankenrodaer nahmen es sehr gut an. Mit der Zeit wurde „Isolde“ ihre Bewirtung, Ausgestaltung und Anbieten von Speisen, mit ihrem eingespielten Team auch über die Grenzen von Frankenroda hinaus bekannt. Die Zeit von, mit und nach Corona, brachte auch für Isolde und das „Bürgerhaus“ einen Einbruch in die Geschäftstätigkeit und wie überall hatte es die Gastronomie danach sehr schwer.

Trotzdem schaffte es Isolde, auch durch den Aufbau mit einem Cateringservice, weiter zu machen. Familienfeiern, Vereinsfeiern, öffentliche Veranstaltungen; hier seien besonders die Rentnerweihnachtsfeiern, seit vielen Jahren Frankenroda und Ebenshausen gemeinsam, die Kirmes und später die „Weiberkirmes“, wurden wieder ausgestellt. Termine waren übers Jahr schon ausgebucht.

Allen gerecht zu werden, zollte schließlich die Gesundheit Tribut und die Kraft versagte. Es blieb Isolde nichts anderes übrig, trotz vollem Auftragsbuch die Gaststätte „Bürgerhaus“ aufzugeben. Nun schloss auch die letzte Gaststätte, aus gesundheitlichen Gründen, in Frankenroda.

Ich möchte mich, als Bürgermeisterin, seit zwei Jahren OT Bürgermeisterin, für die Betreibung des „Bürgerhauses“ für **29 -Neunundzwanzig- Jahre -** bedanken. Ich hätte Isolde gewünscht, ihr 30. Jahr noch zu schaffen.

Ich, und ich nehme an, auch im Namen der Bürger zu sprechen, wünsche Isolde Gesundheit und Wohlergehen und in den kommenden Jahren das „Rentnerdasein“ zu genießen.

Ich möchte den Bürgern bekanntgeben, dass das „Bürgerhaus“ in Kürze wieder zur Benutzung zur Verfügung stehen wird. Zurzeit werden die rechtlichen Möglichkeiten zwischen Bürgermeistern und Stadtrat abgestimmt.

Die gebuchten Veranstaltungen im Auftragsbuch von Isolde werden zu Kenntnis genommen und ein Ansprechpartner für Termine bekanntgegeben. An diesen kann man sich dann wenden.

*Ihre OT Bürgermeisterin Erika Helbig*

## Gedenkstein zum Mittelpunkt Deutschlands in Mihla eingeweiht

Das Wetter spielte nicht so richtig mit. Ein heftiger Wintereinbruch in der Nacht vor dem 26. Januar stellte die feierliche Einweihung des Gedenksteins am neuen Mittelpunkt in der Straße Am Bahnhof beinahe in Frage.

Aber es wurde alles gut. Zwar blieben etliche der durch die Stadt eingeladenen Ehrengäste regelrecht auf der Strecke, darunter auch Sebastian Singer, einer der „Erfinder“ oder besser Berechner des neuen Standorts, und auch Landrat Dr. Brodführer und weitere Offizielle.

Trotz der winterlichsten Bedingungen kamen aber ausreichend Zuschauer, die die Einweihung des Gedenksteines erleben wollten. Beinahe alle Stadträte und Ortsteilbürgermeister, neugierige Bürgerinnen und Bürger und zahlreiche Mitglieder des Mihlaer Heimatvereins fanden sich ein.



*Trotz heftigsten Winterwetters hatten sich viele Zuschauer am neuen Gedenkstein eingefunden. Fotos: R. Lämmerhirt*

Vom Mihlaer Bauhof waren Glühwein, alkoholfreie Getränke und Rostbratwürstchen vorbereitet.

In seiner kurzen Ansprache berichtete Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, dass drei Erfurter Schüler um Sebastian Singer bereits 2018 in ihrer damaligen Seminarfacharbeit auf neuesten Berechnungsmethoden fußend herausgefunden haben, dass der Mittelpunkt Deutschlands in Mihla unweit des dortigen Bauhofgebäudes läge.

Lange Zeit, eigentlich bis zum Herbst des letzten Jahres, wollte er sich dieser neuen Situation nicht stellen, zumal er gut leben könnte mit dem Mittelpunkt in Niederdorla und dem dortigen Mittelpunktfest. Streit mit den anderen bisher errechneten vier Mittelpunktgemeinden wolle man auf keinem Fall. Als aber immer mehr Nachrichten über Mihla als Mittelpunkt Deutschlands in den sozialen Medien auftauchten und dann auch Fahrradtouristen nachfragten, wo denn der neue Mittelpunkt zu sehen sei, wäre dann auch seine Meinung gekippt, so der Bürgermeister. Dann wurde es auch höchste Zeit, denn schon bald berichtete ein Privatsender über Mihla.



*Der feierliche Moment: Bürgermeister und Michael Möbius, der Spender der Linde am Gedenkstein, weihen den Mittelpunkt mit Glühwein*

Kurz darauf stand dann der Stein an der berechneten Stelle, direkt am Werratalradweg und eine Gedenkplatte kündete vom neuen Mittelpunkt, einem von fünf.

Zur Einweihung des Steines begossen dann Bürgermeister Rainer Lämmerhirt und Gärtnermeister Michael Möbius, der die Winterlinde am Gedenkstein gespendet hatte, gemeinsam den Stein, taufen ihn gewissermaßen.

Ortsteilbürgermeister Toni Nickol setzte noch eins darauf, indem er den Zuhörern über die Diskussionen und Festlegungen im Ortsteilrat berichtete und wie schwer es war, den Bürgermeister zum Handeln zu bewegen.

Nun ist er eingeweiht und im Frühjahr soll der Platz insgesamt gestaltet werden. Auch die Möglichkeit eines Stempelkastens soll eingerichtet werden.

*Amt Creuzburg/OT Mihla*



*Bürgermeister Rainer Lämmerhirt bei seiner Ansprache.*

## Veranstaltungen

organisiert durch:  
das Elternaktiv des  
Kindergartens Carenbachtal und dem  
Thüringer Eltern-Kind-Zentrum



**Wichtel-Basar**  
**MIT AUSSTATTUNGEN RUND**  
**UM BABY'S UND KINDER**

**SAMSTAG**  
**21. MÄRZ 2026**  
**9-12UHR**

\*sortierter Verkauf von Frühlings- und Sommerkleidung (Größen 50-176), Schuhen, Umstandsmode, Spielsachen, Büchern u.v.m.

\*mit dabei: 

\*Getränke, Brezeln & Waffeln

**FESTSAAL GOLDENE AUE**  
AN DER AUE 22  
99831 AMT CREUZBURG/  
**MIHLA**

**Anmeldungen**  
vom 16.02.26-28.02.26 unter:  
wichtelbasarinmihla@gmail.com





## Vereine und Verbände

### Einladung zur Frauenpirsch

#### Start in das Jahr 2026 - Auf zur Winterwanderung!

„Wir ziehen los, mit ganz kleinen Schritten, und lassen uns am Kaffeetisch nicht lange bitten ...“

Wir treffen uns am **17.02.2026, um 14.00 Uhr am tegut-Markt.**

Wir richten uns nach den Wetterverhältnissen, welcher Weg gut begehbar ist. Bei unschönem Wetter setzen wir uns nicht in Bewegung. Aber, um 15.00 Uhr sind wir im Gasthaus „Zur Linde“ zum Kaffchen angemeldet und wir begrüßen gemeinsam das neue Jahr.

Da es „Rosendienstag“ ist, vielleicht mit Hütchen und Schleifchen?

Bis dahin eine gute Zeit, bleibt gesund!  
Terminänderung und anderes Ziel im **M a i**:  
Am 07.05.2026 geht es zur „Hohen Sonne“, wir sind angemeldet!

Die Frauenpirsch

## Sportverein Mihla e.V. sucht Verstärkung:



### Neue Gymnastik- und Aerobicgruppe in Planung!

Der SV Mihla möchte sein sportliches Repertoire erweitern und sucht hierfür begeisterte Sportlerinnen und Sportler sowie eine engagierte Leitung.

Während unsere Seniorengruppe bereits seit Jahren erfolgreich aktiv ist, möchten wir nun ein zusätzliches Angebot für eine jüngere bzw. gemischte Altersgruppe schaffen.

#### Was wir planen:

Ob klassische Gymnastik, dynamische Aerobic oder funktionelles Training - die genaue Ausrichtung der neuen Gruppe möchten wir gemeinsam mit den Teilnehmern und der zukünftigen Leitung gestalten. Der Spaß an der Bewegung und die Gemeinschaft im Verein stehen dabei im Vordergrund.

#### Wir suchen:

- Sportbegeisterte: Personen, die Interesse haben, Teil dieser neuen Gruppe zu werden.
- Einen ehrenamtlichen Übungsleiter (m/w/d): Sie haben Freude am Sport und können Menschen begeistern? Wir suchen jemanden, der die Leitung dieser Gruppe übernimmt. Eine Trainerlizenz ist keine zwingende Voraussetzung für den Start - der Verein unterstützt dich gerne bei Fortbildungen und dem Erwerb von Qualifikationen.

#### Kontakt:

Helfe mit, das Sportangebot in Mihla noch vielfältiger zu machen! Bei Interesse oder Fragen wenden Sie sich bitte an:

#### SV Mihla e.V.

Ansprechpartner: Mike Brückmann  
Telefon: 0160 5576693  
E-Mail: info@sv-mihla.de

## Zertifizierter Natur- und Landschaftsführer (ZNL) aus ganz Thüringen trafen sich an der Köhlerbaude im Mihlaer Tal zu einer gemeinsamen Weiterbildung

Die Köhlerbaude im Mihlaer Tal war am dritten Januarwochenende Anlaufpunkt für gut 20 Naturfreunde aus ganz Thüringen.

Organisiert hatte das Treffen und die damit verbundene Weiterbildung der Heimatbund Thüringen e.V., seit Jahren für die Ausbildung von zertifizierten Natur- und Landschaftsführern verantwortlich. Hans-Joachim Petzold vom Verein hatte das Arbeitstreffen in Abstimmung mit dem Mihlaer Heimatverein organisiert.

Nach der Begrüßung ging es bei heftigem Winterwetter gleich in die Natur. Baumbestimmungen im Winter und andere Aktivitäten für Naturführer im Winter standen auf dem Programm. Es ging den Harsberg hinauf in den Hainich. Mittag war in der Jugendherberge vorbereitet. Insgesamt, so wurde eingeschätzt, eine gelungene und interessante Veranstaltung selbst für die gestandenen Naturführer.





Besprechung der Veranstaltung im Mihlaer Tal.

Fotos: R. Lämmerhirt

Heimatverein Mihla

## Historisches

### Scherbdaer Wohnhäuser und ihre Bewohner bis 1945

#### Lindenstraße 14 (ehem. Haus Nr. 26)

Das ursprünglich vor 1805 erbaute und etwas oberhalb der Straße gelegene Wohnhaus wurde um 1932 abgebrochen und durch einen südlich davon gelegenen Neubau ersetzt. 1958 wurde in Richtung des alten Standortes angebaut.

1805 lebte hier der Tagelöhner Johannes Eichholz (\*1777) mit seiner aus der Thomas-Müntzer-Straße 3 stammenden Ehefrau Katharina, geb. Hagedorn (\*13.11.1781). Aus der Ehe gingen die Kinder Georg Friedrich (\*28.12.1806, später in der Thomas-Müntzer-Straße 11), Johann Georg (\*04.10.1810, später Bürgermeister), Bernhardine Juliane (\*02.04.1813), Eva Magdalene (\*09.03.1816) und Anna Katharine (\*12.02.1821) hervor. Um 1835 zog Johannes Eichholz mit seiner Familie in die Thomas-Müntzer-Straße Nr. 17, während von dort der Gemeindegirte Johannes Rödiger (\*02.02.1793) in die Lindenstraße 14 kam.

Johannes Rödiger war verheiratet mit Maria Magdalene Hagedorn (\*11.02.1801), einer Schwester der oben genannten Katharina Hagedorn, und hatte mit ihr die gemeinsamen Kinder Joseph David Daniel (\*29.07.1819), Eva Magdalene (\*04.09.1821), Conrad Gottfried (\*25.08.1824, später in Struth verheiratet), Georg Friedrich (\*14.12.1827), Johannes (\*27.02.1836), Bernhardine Juliane (\*28.02.1839) und Anna Martha (\*07.08.1842). Als ältester Sohn übernahm der Wagnermeister Daniel Rödiger das Haus. Er heiratete 1852 Anna Marie Meng, in der Folge wurden die Kinder Eva Magdalene (\*19.12.1852), Johann Martin (\*07.01.1855) und Anna Bernhardine (\*12.12.1856) geboren. Die zweite Ehe mit Anna Margarethe Apfel blieb kinderlos.

Nach Daniel Rödigers Tod im Jahre 1877 wurden der aus der Angerstraße 16 stammende Johann Christoph Hagedorn (\*03.10.1842) und seine Ehefrau Bernhardine Juliane, geb. Hagedorn (\*25.03.1852) als neue Hauseigentümer genannt. Die Familie zog mit ihren Kindern Linna (\*04.12.1881) und Marie (\*22.08.1884) um 1886 in die Schloßstraße 4. Neuer Eigentümer der Lindenstraße 14 wurde 1895 der Maurer Georg Friedrich Hagedorn (\*23.12.1869), welcher hier mit seiner Ehefrau Anna Barbara, geb. Vogt (\*25.11.1870) und den Kindern Wilhelm (\*01.02.1895, später Windmüller in Scherbda), Bernhardine Antonie (\*11.11.1896, später Schloßstraße 10), Marie (\*17.02.1899), Emil (\*01.04.1901), Auguste (\*07.02.1903) und Anna (\*31.07.1906) lebte. 1927 wurde Familie Hagedorn letztmals hier erwähnt.

1930 wurde das alte Wohnhaus als baufällig bezeichnet. Um 1932 wurde der aus dem Nachbarhaus Nr. 15 stammende Schneidermeister Reinhold Moseberg (\*05.02.1905) neuer Grundstückseigentümer. Im Dezember 1945 lebten in der Lindenstraße 14 der Haushaltsvorsteher Reinhold Moseberg sowie die Witwe Gertrud Schröter, geb. Schäfer (\*22.07.1914 in Altersbach, zuletzt Lindenstraße Nr. 7) mit ihren Kindern Wolfgang (\*08.06.1939) und Walter (\*06.05.1941).



Wohnhaus Lindenstraße 14, um 1935

Christoph Cron

### Vergessene Siedlungen:

#### Das Alte Feld im Mihlaer Tal

Der Name des Waldstückes im Mihlaer Tal macht es schon deutlich: „Altes Feld“. Also früher eine Fläche, die landwirtschaftlich genutzt wurde.

Von den Wäldern des Hainichs umgeben fragt man sich natürlich, wo lebten die Menschen, die dieses Feld bearbeiteten.

Die Antwort kann rasch gegeben werden: Das Dorf Harstall lag nur wenige hundert Meter talabwärts in Richtung Mihla, dort, wo sich das Tal unweit des „Hörschelborns“ weitete.

Die Siedlung Harstall ist mehrfach schriftlich belegt und war sicher der Stammsitz der gleichnamigen Adligen, die sich dann „Herren von Harstall“ nannten.

In der Wüstungsperiode des 14. Jahrhunderts wurde auch die Siedlung Harstall, deren Reste 1990 auch archäologisch entdeckt wurden, aufgegeben. Die Menschen verließen das enge und unwirtliche Tal. Die meisten der Bewohner zogen sicher nach Mihla, einen sicheren und weitaus größeren Ort.

Die Adelsfamilie hatte diesen Schritt schon etliche Jahre früher vollzogen. Sie sind schon im 13. Jahrhundert in Treffurt und auf der Kreuzburg nachweisbar, ehe sie in Mihla Rechte am Dorf 1436 erwarben und in das Graue Schloss einzogen.

Die Bewohner von Harstall nahmen ihre alten Rechte und Besitze mit in den neuen Wohnort. Vielleicht siedelten sie sich in der „Neustadtstraße“ an, die ursprüngliche „neue Hofstätten“ markierte. So kam dann das weiter genutzte alte Feld gemeinsam mit der Flur Harstall nach Mihla.

Gänzlich in Vergessenheit geriet die alte Siedlung im Tal allerdings nicht.

Ferdinand Wüstefeld, ein ehemaliger Offizier aus Bayern, hatte bereits vor dem I. Weltkrieg im Mihlaer Tal auf dem „Alten Feld“ ein Sägewerk betrieben. Sein Geschäft blühte und während des Weltkrieges verdiente er gut an der Fertigung von Eisenbahnschwellen. Auch Kriegsgefangene wurden auf dem „Alten Feld“ eingesetzt und Dutzende Menschen aus den umliegenden Dörfern zogen täglich zur Arbeit ins Mihlaer Tal.



Die bisher einzige bekannte Fotografie des alten Sägewerkes im Mihlaer Tal, auf dem „Alten Feld“, aufgenommen 1917

Allerdings zeigte sich bald, dass im Mihlaer Tal keine günstigen Möglichkeiten des Abtransports des gesägten Holzes bestanden. In Mihla aber gab es Bahnanschluss ...

Ende des Jahres 1919 erwarb die Firma ein größeres Areal am Mihlaer Viehrasen, in der Nähe des Mihlaer Bahnhofes. Die Gemeinde war damals mit der Äußerung, Mihla gänzlich zu verlassen, wenn es nicht zum günstigen Verkauf der Fläche kommen würde, sehr unter Druck gesetzt worden. Insgesamt 2,6 Hektar Land wurden so für nur 10.000 Reichsmark verkauft. Hinzu kam das Versprechen, vor allem Mihlaer Einwohner zu beschäftigen.

So wurde das Alte Feld verlassen. Das Sägewerk in Mihla erfuhr dann später noch einmal eine Verlagerung in die Bahnhofstraße, nachdem es gelungen war, dort einen extra Gleisanschluss zu erhalten. Dort finden wir die Nachfolgebauten des Sägewerkes noch heute.

Die Aufnahme des neuen Sägewerkes auf dem Viehrasen mit den gewaltigen Holzstapeln macht eindrucksvoll sichtbar, mit welchem Umfang damals Holz verarbeitet wurde.



Eine Aufnahme aus dem Jahre 1928 zeigt das bekannte Sägewerk von Wüstefeld und Kraft auf dem Mihlaer Viehrasen. Aufgenommen wurde das Bild am 2. September 1928. Die Anlagen des Sägewerkes, etwa dort, wo heute die Gebäude des ehemaligen Anlagenbaus stehen, wurden ab 1919 errichtet.

Ortschronist Mihla

## Dies und das

### Der Winter hat es in sich ...

Der diesjährige Winter hat es tatsächlich in sich. Seit dem 2. Weihnachtsfeiertag Frost und immer wieder Schnee. Winterdienste hat unendlich viel zu tun und auch die Einwohnerschaft ist immer wieder gefragt, die Gehwege begehrbar zu halten. Noch ist kein Ende abzusehen.

Seit mindestens 15 Jahren gab es einen solchen Winter nicht mehr und schon kommen die Diskussionen über die Erderwärmung wieder in Schwung ...

Aber dieses Wetter hat durchaus auch schöne Seiten. So zeigen sich Natur und unsere Ortschaften in einem lange nicht mehr erlebten weißen Kleid.

Bei einem Streifzug um die Mihlaer Kirche entstanden die nachfolgenden Winterbilder.



Ungewohnter Anblick: Das Mihlaer Rote Schloss im Winter



Das Denkmal für die im Krieg gegen Frankreich 1870 gefallenen Mihlaer im tiefen Weiß



Das Glockenhaus auf dem alten Mihlaer Kirchhof

Fotos: Ortschronist

Ortschronist Mihla

## Krauthausen

### Informationen

#### Der Bürgermeister informiert

Die nächste Sitzung des Gemeinderates Krauthausen findet am

**11. Februar 2026 um 18.30 Uhr**

Im Bürgerhaus in Pferdsdorf statt.

## Liebe Hundebesitzer,

unsere Gemeinde könnte schöner sein, wenn jeder die Hinterlassenschaften seiner Hunde beseitigt. Wir stellen Hundetüten an verschiedenen Stellen zur Verfügung - nutzt sie bitte! Denkt auch an unsere Kinder und an die Krankheiten, die durch Hundekot übertragen werden können. Auch eure Hunde sind durch den Hundekot von Parasiten bedroht.

Nach mehrmaligen Beschwerden bei der Gemeinde möchte ich Sie außerdem darauf hinweisen das in Thüringen Anleinplicht besteht - bitte beachtet dies!

Danke für eure Mithilfe!

Viele Grüße

Bürgermeister Ralf Galus

### Stellenausschreibung

Im Kindergarten „Zwergenschlösschen“  
der Gemeinde Krauthausen  
ist ab sofort befristet bis vorerst zum 31.12.2026  
die Stelle eines

#### staatlich anerkannten Heilerziehungspflegers (m/w/d)

zu besetzen.

#### Unsere Anforderungen:

- Abschluss als staatlich anerkannte/r Heilerziehungspfleger/in
- Teamfähigkeit und Ideenreichtum
- Aufgeschlossenheit, Freundlichkeit, Kommunikationskompetenz
- Fähigkeit zur Kooperation mit den Eltern

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt flexibel 25 - 30 Wochenstunden.

Es gelten flexible Arbeitszeiten. Im Bedarfsfall (z. B. aufgrund des Personalschlüssels gemäß § 16 Thüringer Kindergartengesetz) können durch den Arbeitgeber Mehrstunden angeordnet werden.

Wenn Sie sich engagiert, kreativ und fantasievoll einer neuen Aufgabe stellen wollen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Richten Sie diese bitte mit den üblichen Unterlagen bis zum 13. Februar 2026 an die

**Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal  
Gemeinde Krauthausen**

**Michael-Praetorius-Platz 2**

**Kennwort: Kita Heilerziehungspfleger**

**99831 Stadt Amt Creuzburg**

oder per E-Mail an

**kita@vg-hainich-werratal.de**

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur gegen die Einsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages oder Sie können persönlich bis 4 Wochen nach dem Ende des Besetzungstermins in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal abgeholt werden, danach erfolgt die Vernichtung.

gez. R. Galus

Bürgermeister der Gemeinde Krauthausen

## Vereine und Verbände

### Blutspende des Feuerwehrvereins

Am 19. Januar 2026 richtete der Feuerwehrverein Krauthausen e.V. die erste Blutspende in diesem Jahr aus.

Aufgrund der Renovierungsarbeiten im Dorfgemeinschaftshaus Krauthausen wurde diese erstmals im Dorfgemeinschaftshaus in Pferdsdorf durchgeführt. Auch hier kamen zahlreiche Blutspender, um ihre Spende abzugeben und damit Leben zu retten.

Der Feuerwehrverein und das Team der Blutspende bedanken sich bei allen Spendenden für ihren wichtigen Beitrag. Ihre Hilfe ist unschätzbar wertvoll für die Patienten, die auf Bluttransfusionen angewiesen sind.

#### Die nächste Blutspende findet am 20. April 2026 auf dem Freizeitplatz in Krauthausen statt.

Der Feuerwehrverein hofft auch dort auf eine rege Teilnahme. Vielen Dank an alle Beteiligten.



Der erste Spender im Jahr 2026 im DGH Pferdsdorf war Ralf Werner aus Krauthausen.

Foto: FFW

## Berka v. d. Hainich

### Vereine und Verbände

### Neujahrsempfang

#### Gemeinsam ins neue Jahr

Anstelle einer traditionellen Weihnachtsfeier veranstaltete die Feuerwehr Berka vor dem Hainich am Samstagabend, den 24.01.2026, einen Neujahrsempfang, zu dem zahlreiche Gäste begrüßt werden konnten. Eingeladen waren die Kameradinnen und Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung sowie der Einsatzabteilung jeweils mit ihren Ehepartnern, außerdem die Mitglieder der Jugendfeuerwehr gemeinsam mit ihren Eltern.

Den offiziellen Teil des Abends eröffneten die Vereinsvorsitzende Ilka Ziegenhardt sowie Gemeindebrandmeister Matthias Daut. In ihren Ansprachen betonten beide die große Bedeutung des Zusammenhalts innerhalb der Feuerwehr. Gerade das Zusammenbringen aller Abteilungen sei ein wichtiger Baustein, um die Teamfähigkeit zu stärken und das Miteinander über Generationen hinweg zu fördern.

Ein besonderer Moment des Abends war die Übergabe eines Hochzeitspräsenes an den frisch verheirateten Kameraden Tim Becker und seine Ehefrau. Mit herzlichen Glückwünschen wurde dem Paar alles Gute für den gemeinsamen Lebensweg gewünscht.



Im Anschluss an den offiziellen Teil konnten sich die Gäste an einem reichhaltigen Buffet stärken. Angeboten wurden unter anderem Erbsensuppe, Bratwurst sowie eine große Auswahl an Salaten.

Foto: FFW

Für zusätzliche Unterhaltung sorgte eine PowerPoint-Präsentation, die mit Bildern aus den vergangenen Jahren Erinnerungen an gemeinsame Einsätze, Veranstaltungen und Aktivitäten der Feuerwehr wachrief. Der Abend klang bei schöner Musik in geselliger Runde aus. Der Neujahrsempfang bot damit einen gelungenen Rahmen für Austausch, Rückblick und gemeinsames Beisammensein.

Schriftführer



Foto: FFW

## Nazza

### Veranstaltungen

**FLOHMARKT  
FRÜHJAHR/SOMMER**

**13. FEBRUAR 2026**

**HEIMATSCHAU NAZZA**

**17 bis 20 Uhr**

**EINLASS FÜR SCHWANGERE  
UND ELTERN MIT NEUGEBORENEN  
AB 16 UHR**

**KLEIDUNG BABYS, KINDER UND  
ERWACHSENE, SPIELSACHEN,  
BABY-ZUBEHÖR UVM.**

WHATS APP 015170831208 ODER MAIL  
TAMM.ANTJE@GOOGLEMAIL.COM

## Bischofroda

### Kirchliche Nachrichten

#### Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Bischofroda/Neukirchen

##### Pfarramt Bischofroda/Neukirchen

Jerusalemstraße 22 99817 Eisenach OT Neukirchen

Vikar Frederik Langer - Tel: 03691/ 610986

Pfarrer Torsten Schneider - Tel: 03691/ 818781

E-Mail: torsten.schneider@ekmd.de / frederik.langer@ekmd.de

##### Regionalbüro

Angela Köhler / angela.koehler@ekmd.de

Klosterstraße 12

99831 Creuzburg

Sprechzeiten: Mo-Fr 8.00 - 14.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel: 036926/899 400

##### Monatsspruch Februar 2026

*Du sollst fröhlich sein und dich freuen über alles Gute,  
das der HERR, dein Gott, dir und deiner Familie gegeben hat.  
Deuteronomium 26,11*

##### Gedanken zur Jahreslosung



Er ist kein Anstreicher. Wenn Gott alles neu machen wird, dann geht es nicht nur um frische Farbe für eine alte Welt. Die Jahreslosung für 2026 geht erst einmal fröhlich ins Ohr.

„Alles neu macht der Mai.“

Man riecht den Frühling und wie Gott seine Schöpfung wunderbar erneuert. Das trifft unsere Sehnsucht nach dem schönen Neuen. Was neu ist, das ist gut - denken wir zumindest. Es hat keine Kratzer und Gebrauchsspuren. Lange haben wir gedacht, das Neue ist das Bessere. Diese Ansicht bekommt neuerdings aber selbst Kratzer,

seitdem das Neue in der Welt bedrohliche Züge annimmt. Die Ordnung der Welt scheint durcheinander geraten. Krieg und Erpressung fordern Land und Leben. Es droht wieder das Recht des

Stärkeren. Eigentlich ist das nicht neu; nur wähten wir uns auf dem Weg es zu überwinden.

So kommt alles auf der Welt immer wieder und es lässt diese geschundene Erde ziemlich alt aussehen.

Liest man in der Bibel den Abschnitt aus der Offenbarung des Johannes, aus dem unsere Jahreslosung stammt, hört man das Seufzen der Kreatur. Eine erlösende Hoffnung leuchtet hervor und wir lesen: „Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen, und der Tod wird nicht mehr sein, noch Leid, noch Geschrei noch Schmerz wird mehr sein; denn das Erste ist vergangen.“ Das ist weit mehr als ein neuer Anstrich für die Welt. Die Jahreslosung meint keine Neuigkeiten und kosmetische Verbesserungen, sondern ein grundlegender Wandel des Weltgefüges durch Gott.

Ob wir uns das wirklich wünschen? Wenn alles neu wird, dann auch das, was wir lieben und woran wir in diesem Leben ja hängen. Selbst das Meer ist nicht mehr, lesen wir dort - wie schade! Die Jahreslosung zeigt uns den Ereignishorizont Gottes, an dem nichts mehr sein wird, wie es war.

Damals lasen die von Verfolgung bedrohten Christen das als ein Trost. Uns kann es zum Trost werden, bevor wir ganz verzweifeln: Wenn dich nichts mehr trägt, dann trägt dich immer noch Gott!

„Gott spricht, siehe ich mache alles neu!“ Als wir über die Jahreslosung in den Andachten und Gottesdiensten zu Jahresbeginn nachdachten, hatte ich fünf Fotos aus der schönen Stadt Prag als Motiv dabei. Vom jüdischen Friedhof bis zu einem Brautpaar

hatten die Besucher die Wahl eines mitzunehmen, welches sie über das Jahr begleiten soll. Die Malerbrigade, welche sich ohne Gerüst vom Dach abseilt und dabei die Fassade streicht, wurde am meisten gewählt. „Da schlägt mein Handwerker-Herz höher,“ sagte ein Gottesdienstbesucher. So gibt es also noch Menschen, die etwas gestalten wollen auf dieser Welt. Die mit ihrer kleinen Kraft etwas tun möchten, dass diese Welt schöner und unsere Zeit lebenswerter wird. Wir sind noch nicht am Ende. Wie gut - und das Meer bleibt auch noch.

Es wünscht Ihnen allen ein gesegnetes neues Jahr,  
Ihr Pfarrer Torsten Schneider

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten:

#### Freitag, 6.2.2026

18.00 Uhr Abendandacht in Stregda

#### Freitag, 13.2.2026

18.00 Uhr Abendandacht in Ütteroda im Gemeindesaal

#### Sonntag, 15.2.2026

09.30 Uhr Gottesdienst in Bischofroda

11.00 Uhr Gottesdienst in Neukirchen

#### Sonntag, 22.2.2026

09.30 Uhr Gottesdienst in Hötzelsroda

11.00 Uhr Gottesdienst in Madelungen

### Vorbereitung Weltgebetstag 2026

#### Ein Gebet geht um die Welt

Am Freitag, den 6. März 2026, feiern Menschen in über 150 Ländern der Erde den Weltgebetstag. „Kommt! Bringt Eure Last.“ lautet das hoffnungsverheißende Motto, angelehnt an Matthäus 11,28-30.



Nigeria, das bevölkerungsreichste Land Afrikas steht in diesem Jahr im Mittelpunkt. In Nigeria werden Lasten von Männern, Kindern vor allem Frauen auf dem Kopf transportiert. Doch es gibt auch unsichtbare Lasten wie Armut und Gewalt. Das facettenreiche Land ist geprägt von sozialen, ethnischen und religiösen Spannungen.

Gemeinsam mit Christen und Christinnen auf der ganzen Welt feiert unsere Kirchengemeinde diesen besonderen Tag mit ausgewählten biblischen Texten, Musik und typischen Speisen am 6. März um 18.00 Uhr im Kulturhaus Neukirchen. Wir hören die Stimmen aus Nigeria, lassen uns von ihrer Stärke inspirieren und bringen unsere eigenen Lasten vor Gott. Es ist eine Einladung zur Solidarität, zum Gebet und zur Hoffnung.

#### Weltgebetstag

Donnerstag, 5. März, 19 Uhr

Weltgebetstag im Klostergartenaal Creuzburg

Freitag, 6. März, 18.00 Uhr

Weltgebetstag Gemeindesaal Neukirchen

#### Singkreis Hötzelsroda

montags von 19 bis 20 Uhr Gemeindehaus, Schillerplatz 1, Leitung Bernhard Stephan, Tel. 03691 / 610 133

#### Chor Madelungen/Krauthausen

donnerstags 20.00 Uhr Gemeindehaus, Max-Kürschner-Str. 27, Madelungen  
Leitung Angelika Meincke

#### Christenlehre

donnerstags 16.00 Uhr im Pfarrhaus Madelungen

donnerstags 15.45 Uhr im Gemeindehaus Hötzelsroda

mittwochs 15.45 Uhr im Pfarrhaus Bischofroda

## Stadt Treffurt

## Wichtiges auf einen Blick

### Stadtverwaltung Treffurt

#### Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0  
Fax: 036923 515-38  
Internet: www.treffurt.de  
E-Mail: post@treffurt.de

#### Sprechzeiten:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr  
Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

#### Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Referentin Bürgermeister	Frau Rosenbusch	515-11
Innere Verwaltung, Brand- und Katastrophenschutz	Herr Fiedler	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14/ 515-0
Ordnung und Sicherheit	Herr Händel	515-21
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Kita u. Jugend	Frau Braunhold	515-48
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro	Frau Merz	515-22
Grünflächen und Stadtbäume	Frau Hoffmann	515-28
Stadtplanung und -sanierung, Tiefbau, Straßenausbaubeitrag	Herr Braunholz Frau C. Müller	515-27 515-16
Facility u. Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften und Hochbau	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Gauditz	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Neidel	515-42

#### Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr  
13.00 - 15.00 Uhr

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

#### Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/ Fr 10.00 - 12.00 Uhr  
13.00 - 15.00 Uhr  
Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr  
13.00 - 18.00 Uhr

**KOBB (Polizei)**

Herr Hoßbach ..... 515-29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt,  
Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr oder nach Absprache

Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach, 03691 2610

**Revierleiter**Herr Roßmann.....0172 3480187  
(telefonisch erreichbar  
während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung)**Werratalbote**Alle Beiträge per E-Mail an: [werratalbote@treffurt.de](mailto:werratalbote@treffurt.de)

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:

**Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:**

Kindertagesstätte Treffurt	
„Die kleinen Werraspatzen“	51240
Kindertagesstätte Falken	
„Kleine Musmännchen“	569965
Kindertagesstätte Schnellmannshausen	
„Heldrasten-Wichtel“	036926 209949
Evangelische Kindertagesstätte in Großburschla	
„Haus unterm Regenbogen“	88116
Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“	
in Ifta	036926 90561

**Ortsteilbürgermeister:****Ortsteilbürgermeister Falken**

Herr Junge ..... 837593

**Ortsteilbürgermeister Großburschla**

Herr Sachs ..... 0163 7896707

**Ortsteilbürgermeister Ifta**Herr Regenbogen ..... 0151 17248560  
(Sprechzeit nach Vereinbarung)**Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen**

Herr Liebetau ..... 036926 18404

**Arztpraxen/ Zahnarztpraxen:****Treffurt**

Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/ Katharina Höppner	
FÄ für Allgemeinmedizin	50616
Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach	
Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey	826605
Zahnarztpraxis A. Montag	80464
Zahnarztpraxis B. Rieger/ K. Cron	50156

**Großburschla**

Dr. med. Ursula Trebing ..... 88287

**Ifta**

Dr. med. Silke Först ..... 036926 82513

**Apotheken:**

Bonifatius-Apotheke Wanfried	05655 8066
Gesundheitsmarkt Treffurt	036923 517-0

**Weitere wichtige Kontakte****Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4**

Tel. 036923/ 51881

Montag-Freitag	09.00 - 17.00 Uhr
Samstag	08.00 - 12.00 Uhr

**Notrufnummern**

Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizei	110

**Bereitschaftsdienste**

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/ Donnerstag	18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
Mittwoch/Freitag	13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
Samstag/Sonntag/ Brückentage/Feiertage (einschl. Heiligabend und Silvester)	07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

**Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:** ..... 116 117*(ohne Vorwahl und kostenfrei)*Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:  
Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer  
Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

**Apothekennotdienst****vom Festnetz:** .....0800 0022 833**vom Handy oder SMS mit PLZ:** ..... 22833**Weitere wichtige Kontakte****Sperr-Notruf**

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen ..... 116 116

**Elektrizitätswerk Wanfried**

Notfallnummer rund um die Uhr ..... 05655 988616

Heizwerk Treffurt .....80242

**Trink- und Abwasserverband**

Eisenach-Erbstromtal

**Havarie-Telefon** .....036928 9610

.....0170 7888027

**TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG**

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 24 h.....0800 686 1166

**Informationen****Voranmeldung für das Kindergartenjahr  
2026 / 2027 gem. § 5 ThürKigaG****Liebe Eltern!**

Möchten Sie ihr/e Kind/er in den städtischen Kindertageseinrichtungen in Treffurt, Falken, Schnellmannshausen oder bei einem freien Träger im Evangelischen Kindergarten Großburschla oder in Ifta betreuen lassen?

Ihre Voranmeldung für das Kindergartenjahr 2026 / 2027 nehmen wir schon jetzt entgegen.

Entsprechende Formulare erhalten Sie in unseren Kindertageseinrichtungen oder bei der Stadtverwaltung Treffurt im Fachdienst Kiga und Jugend.

**Wenn Sie ihr Kind im Zeitraum September 2026 - August 2027 anmelden möchten, geben Sie bitte umgehend den ausgefüllten Antrag direkt bei der Leiterin in Vertretung der Kindertageseinrichtungen Treffurt Frau Schüller (036923/51240) bzw. bei der Leiterin des Evangelischen Kindergartens „Haus unter dem Regenbogen“ Großburschla Frau Roßner (036923/88116) oder bei der Leiterin des Kindergartens Kinder-Arche „Lindenbaum“ Ifta Frau Denner (036926/90561) ab.**Auf unserer Internetseite [www.treffurt.de](http://www.treffurt.de) erfahren Sie mehr über unsere Kindertageseinrichtungen. Dort können Sie das Anmeldeformular auch downloaden.*Ihre Stadtverwaltung Treffurt*

## Öffentliche Sitzung des Stadtrates der Stadt Treffurt

**am:** Montag, den 09. Februar 2026  
**um:** 19.00 Uhr  
**im:** Ratssaal, Bürgerhaus Treffurt,  
 Puschkinstraße 3

### Tagesordnung:

#### öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
  2. Feststellung der Beschlussfähigkeit des Stadtrates
  3. Ehrungen/Gratulationen
  4. Genehmigung der Niederschrift vom 15. Dezember 2025  
hier: öffentlicher Teil
  5. Radwegprojekt Diedorf Landesgrenze  
hier: Präsentation
  6. Planung für das Haushaltsjahr 2026
    - 6.1. Haushaltssatzung
    - 6.2. Haushaltsplan mit Stellenplan
    - 6.3. Finanzplan/Investitionsprogramm
    - 6.4. Forstwirtschaftsplan
  7. Besetzung der Schiedsstelle Treffurt für die Amtszeit 2026 bis 2031  
hier: Wahl der Schiedsperson
  8. Besetzung der Schiedsstelle Treffurt für die Amtszeit 2026 bis 2031  
hier: Wahl der stellvertretenden Schiedsperson
  9. Mitgliedschaft Kommunen für biologische Vielfalt e. V.  
hier: Beitritt der Stadt Treffurt
  10. Mitteilungen des Bürgermeisters
  11. Anfragen
- #### nicht-öffentlicher Teil:
12. Genehmigung der Niederschrift vom 15. Dezember 2025  
hier: nicht-öffentlicher Teil
  13. Grundstücksangelegenheit Gemarkung Treffurt
  14. Auftragsvergabe
  15. Auftragsvergabe
  16. Auftragsvergabe
  17. Mitteilung des Bürgermeisters
  18. Anfragen

## Mach dich Schlank - Jetzt Ticket zur Buchlesung sichern!

### Ein humorvoller Live-Abend zum SPIEGEL-



### Bestseller

**am Donnerstag,  
 12. März 2026  
 um 18.00 Uhr im Bürgerhaus  
 Treffurt**

TV-Moderator, Buchautor und Podcaster Mario D. Richardt, bekannt aus der beliebten MDR-Sendung „Mach dich ran“, geht mit seinem neuen Buch „Mach dich schlank“ auf Tour und präsentiert uns ein Programm, das weit mehr ist als eine klassische Lesung. Offen, mitreißend und voller Selbstironie erzählt er seine eigene unglaubliche Geschichte: von einem peinlichen Moment im Live-TV über

die Diagnose, die sein Leben auf den Kopf stellte - bis hin zur überraschenden Wende und einem sichtbar schlankeren Ich. Er zeigt mit spannenden Anekdoten, Humor und überraschendem Wissen, wie der Körper ins Gleichgewicht kommt und wie wir ihn oft unbewusst aus dem Takt bringen. Statt leerer Versprechen liefert Mario D. Richardt klare Fakten, alltagstaugliche Strategien und echte Aha-Erlebnisse für ein leichteres, gesünderes Leben.

Und das erwartet die Gäste live: Sie erfahren, wie gezielte Ernährung nicht nur das Gewicht beeinflusst, sondern Energie, Wohlbefinden und Lebensqualität deutlich steigert. Mario erklärt verständlich, was Insulinresistenz bedeutet, wie man sie erkennt und stoppt und den Körper wieder in Balance bringt. Offen und mit Humor erzählt er von seinem eigenen Weg, von der Diagnose bis zu dem Punkt, an dem er sich im eigenen Körper wieder wohlfühlte. Fundiertes, Ernährungswissen, alltagstaugliche Tipps, Mitmach-Momente und unterhaltsame Fakten über unsere Lebensmittel machen den Abend informativ, ehrlich und konkret umsetzbar.

Freuen Sie sich auf einen Abend voller Spannung, Wissen, Humor und Interaktion. Entdecken Sie neue Wege, um den Stoffwechsel zu aktivieren, Insulinresistenz zu überwinden, ganz ohne ständiges Hungern oder Frust.

### Die Karten können Sie ab sofort online unter

<https://www.ticketshop-thueringen.de/event/mach-dich-schlank-die-tour-zum-buch-2/39283/>  
 (siehe auch QR-Code untenstehend)



**bestellen oder in der Touristinfor-**  
**mation Treffurt zu den Öffnungszeiten**  
**kaufen.**

**Der Ticketpreis im Vorverkauf beträgt**  
**14,00 Euro zzgl. der Servicekosten,**  
**wenn Sie im Ticketshop bestellen. Die**  
**Plätze sind begrenzt.**

## Stellenausschreibung



In der Stadt Treffurt ist zum **01.04.2026** die  
 Stelle eines

### Hausmeisters (m/w/d)

zu besetzen.

Die Stelle fällt in den Bereich der geringfügigen  
 Beschäftigung und ist im Stadtteil Ifta angesiedelt.

### Der Tätigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen:

- Betreuung des Bürgerhauses Ifta  
(Übergabe der Räumlichkeiten bei Vermietungen usw.)
- Kontrolle der technischen Anlagen im Gebäude
- kleinere Hausmeistertätigkeiten

Eine handwerkliche Ausbildung ist wünschenswert. Die Arbeitszeiten sind flexibel, jedoch sollte eine Erreichbarkeit vor Ort gegeben sein.

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle auf geringfügiger Basis (aktueller Mindestlohn). Bei Interesse senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **10.03.2026** an:

Stadtverwaltung Treffurt  
 FD Personal  
 Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Im Zusammenhang mit der Bewerbung anfallende Kosten werden durch die Stadt Treffurt nicht erstattet. Bitte fügen Sie Ihren Unterlagen einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

gez. *Michael Reinz*  
 Bürgermeister Stadt Treffurt

„Das schönste Denkmal,  
was ein Mensch bekommen kann,  
steht im Herzen der Mitmenschen.“

Albert Schweitzer, Trauer.de

## Wir gedenken unserer Verstorbenen

**Herrn Wolfgang Roth**  
**Frau Eva Wondra (geb. Wiesemann)**

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.  
Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer,  
aber auch Mut für dankbare Erinnerungen  
und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

## Wir gratulieren

### Im Monat Februar gratulieren wir



am 11.02. Frau Ursula Manegold zum 70. Geburtstag  
in Treffurt

Wir wünschen unserer Jubilarin alles Gute!

Ihre Stadtverwaltung

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

## Evangelische Kirchgemeinden

### TREFFURT

**Sonntag, 08.02.2026**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 15.02.2026**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 06.03.**

18:00 Uhr Weltgebetstag im Bürgerhaus

### Termine

Kirchenchor	donnerstags, 20.00 Uhr
Posaunenchor	donnerstags, 19:30 Uhr
Spielkreis	freitags, 17:30 Uhr
Treffen	Dienstag, 03.02., 18:00 Uhr
Vorbereitungsteam	
Weltgebetstag	
Frauenkreis -	Dienstag, 24.02., 14:30 Uhr
Thema Weltgebetstag	
Vorkonfirmanden	14-tägig mittwochs 16:15 - 17:45 Uhr
Konfirmanden	14-tägig donnerstags 15:00 - 16:30 Uhr

### SCHNELLMANNSHAUSEN

**Samstag, 07.03.**

17:00 Uhr Weltgebetstag (Alte Schule)

### FALKEN

**Sonntag, 08.02.2026**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 15.02.2026**

11:00 Uhr Gottesdienst

### Termine

Pilatesgruppe dienstags, 18.30 in der Turnhalle

### GROSSBURSCHLA

**Sonntag, 08.02.2026**

11:00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 15.02.2026**

09:30 Uhr Gottesdienst

### Termine

Pilatesgruppe montags, 18.30 Uhr im Kindergarten

### Kontakt

Treffurt und Schnellmannshausen

Pfarrerin Stephanie Spranger, 01511 760 18 70,

stephanie.spranger@ekmd.de

Gemeindebüro Sigrid Köth (freitags 9-12 Uhr),

036923 80359

Falken und Großburschla

Pfarrerin Silvia Frank, 036923 88285

Gemeindepädagogin Sigrid Schollmeier,

015565 663384, sigrid.schollmeier@ekmd.de

**KINDERKREIS**  
von 1. bis 6. Klasse

**Donnerstag**  
12.02.26  
26.02.26  
12.03.26  
26.03.26

16.30 bis 18.00 Uhr  
Schnellmannshausen  
"Alte Schule"

Sigrid Schollmeier - Gemeindepädagogin der  
Werra Region - Tele: 01522 9652021 (NEU)

### Krippenspiel 2025 in Treffurt

Die Kinder des evangelischen Kinderkreises Treffurt haben wieder mit viel Fleiß und Mühe das Krippenspiel geprobt.

Wir haben mit den Proben Anfang November begonnen und jeden Freitag mit ganz viel Spaß und Freude geübt. Am 21.12.25 war es dann endlich soweit, da hieß es dann Vorhang auf für "Die Weihnachtsgeschichte".

Dieses Mal erzählt, aus der Sicht der Engel. Dank der fleißigen Helfer, welche uns unterstützt haben im Kulissenbau, bei den Kostümen und bei der Dekoration der kleinen Geschenke für die Kinder, war es eine super gelungene Aufführung der Kinder, welche mit einem riesigen Applaus belohnt wurde.



Ganz herzlichen Dank an die Eltern, den Gemeindeglieder der evangelischen Kirchengemeinde Treffurt, an den Organisten Hagen Martin und an alle lieben Menschen die uns geholfen haben, diesen schönen Abend möglich zu machen.

*Die Kinder des evangelischen Kinderkreises Treffurt  
Antje Albrecht und Sabine Arnold*

### Sternsinger 2026 in Treffurt

Sternsinger, das sind Kinder die sich weltweit rund um den Dreikönigstag, in königliche Gewänder gekleidet, auf den Weg machen Gottes Segen zu den Menschen zu bringen und Spenden für das Kindermissionswerk „Sternsinger“, für Kinder in Not zu sammeln.

In diesem Jahr waren wir am 9.1.26 in Treffurt unterwegs. Wir, das sind die Kinder des evangelischen Kinderkreises Treffurt und die Kinder des katholischen Kinderkreises, die Bibelkids.

Die Kinder sind zu allen Menschen gegangen, die bei uns den Segen bestellt hatten und haben gesungen und ihre Häuser gesegnet. In diesem Jahr, hat der Schnee unseren Weg noch zu einem besonderen Erlebnis für die Kinder gemacht und wir sind mit ganz viel Spaß und Freude durch ganz Treffurt gelaufen um alle Menschen, die sich auf uns gefreut haben zu erreichen.



Wir bedanken uns ganz herzlich für die vielen großzügigen Spenden, die wir an diesem Tag für Kinder in Not sammeln konnten.

Herzlichen Dank sagen  
*Die Kinder des evangelischen Kinderkreises, die Bibelkids  
und Antje Albrecht, Sabine Arnold und Katja Stoll*

## Veranstaltungen

# Carneval 2026

**Alles außer Rand & Band,  
Schnelli ist in Narrenhand!**

**Sonntag 08.02.2026**  
13:30 Uhr Festsitzung mit Programm

**Donnerstag 12.02.2026**  
Weiberfastnacht im Jugendclub Schnellmannshausen  
Motto: Baustelle

**Freitag 13.02.2026**  
20:00 Uhr Festsitzung mit Programm, anschl. Tanz

**Samstag 14.02.2026**  
20:00 Uhr Festsitzung mit Programm, anschl. Tanz

**Sonntag 15.02.2026**  
14:00 Uhr Kinderfasching mit den  
"Original Heldrastein - Musikanten"

**Sonntag 15.02.2026**  
20:00 Uhr Masken- & Lumpenball  
Motto: Discofieber

**Montag 16.02.2026**  
15:00 Uhr Dammerschoppen mit den  
"Original Heldrastein - Musikanten"

Alle Veranstaltungen des SCV e.V. finden im Gemeindefaal Schnellmannshausen statt. Zu den Abendveranstaltungen sorgen die

**Erfurter Puffbohnen** für gute Unterhaltung.

## Treffurt liest!

Alle leseinteressierten Trefffurter und aus der Umgebung laden wir hiermit herzlich zu unserer Leserunde ein.

Es sind alle angesprochen, die gerne über Bücher reden, einfach nur zuhören wollen und Anregungen für neuen Lese-stoff benötigen.



**Termin: 11.2.26, 18.30 Uhr  
im Bürgerhaus Treffurt (EG links)**

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen!

*Heidi und Helga*

### Hinweis:

Im März findet unsere Leserunde am 11.3.26 um 18.30 statt.

## Karneval 2026 mit dem TCV 1952 e.V.

### Après Ski: Schnee, Spaß und Narreteil!

Unter dem Motto „Après Ski - Schnee, Spaß und Narreteil“ lädt der TCV 1952 e.V. alle Närrinnen und Narren herzlich ein, gemeinsam die fünfte Jahreszeit in bester Stimmung zu feiern. Auch 2026 erwartet euch ein buntes, ausgelassenes und abwechslungsreiches Programm - mit Musik, Tanz, Frohsinn und einem kräftigen „TCV Helau!“

### Das närrische Programm 2026:

#### Weiberfastnacht am Donnerstag, 12. Februar 2026, um 20.11 Uhr

Startschuss in die tollen Tage mit *Ralf Maca* - das wird ein Abend voller Spaß, Musik und Überraschungen!

#### Disco am Freitag, 13. Februar 2026, um 21.11 Uhr

Partystimmung pur mit *Deejay Mario*! Tanz, feiert und genießt die Nacht in bester Karnevalslaune.

#### Prunksitzung am Samstag, 14. Februar 2026, um 20.11 Uhr

Ein Höhepunkt der Session mit einem bunten Programm, Büttreden, Tanz und Show. Anschließend sorgt die neu gegründete Partyband *Lotta Muzig* für Stimmung und Tanz bis in die Nacht!

#### Karnevalssonntag, 15. Februar 2026, ab 14.11 Uhr

Großer **Karnevalsumzug** durch Treffurt mit anschließendem bunten Nachmittag und Live-Musik der *Falkener Musikanten*. Bunte Kostüme, gute Laune und tolle Wagen garantiert!

#### Rosenmontag, 16. Februar 2026

**10.11 Uhr:** Frühschoppen mit *Ralf Maca*

**14.11 Uhr:** Kinderumzug und fröhlicher **Kinderkarneval** mit *Ralf Maca*

**19.11 Uhr:** Maskenball mit flotter Tanzmusik - Spaß für Jung und Alt!

#### Dienstag, 17. Februar 2026, um 20.11 Uhr

Gemütlicher **Karnevalsausklang** - wir lassen die tollen Tage gemeinsam ausklingen!

Alle Saalveranstaltungen finden in der Normannsteinhalle in Treffurt statt. Das närrische Treiben steht in diesem Jahr unter der Regentschaft unseres charmanten Prinzenpaares

**Prinz Rico I. und Prinzessin Ilka I.**, sowie unseres Jugendprinzenpaares **Prinz Fabio I. und Prinzessin Celina I.**

**Der Kartenvorverkauf für die Prunksitzung findet am 01.02.2026 um 14.00 Uhr im Vereinsraum des TCV im Trefffurter Bürgerhaus statt. Die Karten können unter folgender Telefonnummer bestellt werden 036923/80500.**

**Der Kartenpreis beträgt 19,00 €.**

Der TCV 1952 e.V. freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher, auf gute Stimmung und unvergessliche Karnevalstage!

*TCV Helau!*

# KARNEVAL 2026 IN TREFFURT

12. - 17. 02. 26

<b>DONNERSTAG</b>	20:11 UHR WEIBERFASTNACHT MIT RALF MACA
<b>FREITAG</b>	21:11 UHR DISCO MIT DEEJAY MARIO
<b>SAMSTAG</b>	20:11 UHR PRUNKSITZUNG & ANSCHLIESSEND TANZ MIT LOTTA MUZIG
<b>SONNTAG</b>	14:11 UHR KARNEVALSUMZUG & ANSCHLIESSEND BUNTER NACHMITTAG MIT DEN FALKENER MUSIKANTEN
<b>MONTAG</b>	10:11 UHR FRÜHSCHOPPEN MIT RALF MACA 14:11 UHR KINDERUMZUG & ANSCHLIESSEND KINDERKARNEVAL 19:11 UHR MASKENBALL MIT TANZMUSIK
<b>DIENSTAG</b>	20:11 KARNEVALSAUSKLANG

Stadtkirche zu Werratal

## Whisky Tasting für Damen

Wanfried, den 29. Januar 2026

Liebe Freundinnen der Stadtkirche,

am Freitag, den 13. Februar, um 19 Uhr wollen wir im Christophorus-Gewölbe das biblische Whisky Tasting für Damen 3.0 erleben.

Der Blick auf die Landschaft der Lowlands mit ihren saftig grünen Wiesen und den klaren Wassern ruft fast zwangsläufig die Bilder aus Psalm 23 auf, über dessen besondere Tröstlichkeit wir gerade in diesen turbulenten Zeiten nachdenken und reden wollen.

Nicht nur in den Bildern des Psalms, sondern auch unter den Whiskys, die dort gebrannt werden, finden sich interessante und schöne Überraschungen.

Wir werden 5 Whiskys probieren und dazu werden wie gewohnt einige passende und schmackhafte Snacks gereicht.

Melden Sie sich bitte per Mail oder Telefon an. Das Ticket kostet 40,- €.

Mario Lukes und ich freuen sich wie jedes Jahr auf gute Gespräche und unser Beisammensein!

Herzlichst  
  
 Wolf-Arthur Kalden  
 Stadtkirche zu Werratal

## Die VHS informiert!

**Thema: Wie gründe ich einen Verein?**



Volkshochschule Wartburgkreis

In diesem Kurs gehen wir in lockerer Atmosphäre gemeinsam die Schritte von der Projektidee, der Einreichung einer Satzung, die Vorbereitung, Durchführung und Protokollierung der Gründungsversammlung bis zum notariell bestätigten Antrag auf Eintragung im Vereinsregister. Auch die Anmeldung beim Finanzamt und nötigenfalls bei der Sozialversicherung als Arbeitgeber werden erläutert.

**Wann:** 10. Februar 2026 18.00 Uhr - 21.15 Uhr  
**Wo:** Staatliche Gemeinschaftsschule Treffurt  
**Kosten:** 16,00 €

Anmeldung online unter [www.vhs-wartburgkreis.de](http://www.vhs-wartburgkreis.de)

Für Rückfragen steht Ihnen Außenstellenleiterin Frau Ellen Quack,  
 Tel. 036923-50163 gern zur Verfügung.

**Carneval 2026**  
**Alles außer Rand & Band, Schnelli ist in Narrenhand!**

**Freitag 13.02.2026**  
 20:00 Uhr Festsitzung mit Programm, anschl. Tanz

**Samstag 14.02.2026**  
 20:00 Uhr Festsitzung mit Programm, anschl. Tanz

Alle Veranstaltungen des SCV e.V. finden im Gemeindesaal Schnellmannshausen statt. Zu den Abendveranstaltungen sorgen die Erfurter Puffbohnen für gute Unterhaltung.

**Bustransfer zu den Veranstaltungen am Freitag & Samstag:**  
**Grossburschla 18:45 Uhr / Treffurt 18:55 Uhr**  
**Falken 19:05 Uhr / Rückfahrt 02:00 Uhr**

1150 JAHRE  
 SCHNELLMANNSHAUSEN

SAVE  
*the*  
 DATE

14. MAI - 17. MAI 2026

TikTok QR Instagram QR Facebook QR WhatsApp QR

Follow US

Landschaftspflegeverband  
 Eichsfeld-Hainich-Werratal e.V.

**Veredlungskurs für hochstämmige Obstbäume in Wolfsbehringen**

**Wann?**  
 Samstag, 28.03.26  
 9-16 Uhr

**Wo?**  
 Natur- und Kulturhaus Wolfsbehringen

**Was?**  
 Der Veredlungskurs richtet sich an alle Interessierten. In Theorie und Praxis werden Grundlagen der Veredlung von Obstbäumen durch einen erfahrenen Baumwart vermittelt. Es werden Unterlagen und Reiser zur Verfügung gestellt. Jeder Teilnehmende kann zwei Bäume selbst veredeln. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

**Kosten:** 50€ pro Person

Verbindliche Anmeldung bis 19.03.26 an: [madlen.oberst@lpv-ehw.de](mailto:madlen.oberst@lpv-ehw.de)

## Vereine und Verbände

### Heimsieg mit Wermutstropfen

**Treffurt.** Handball-Landesligist SG Schnellmannshausen hat sich im Vier-Punkte-Duell gegen die HSG Hørselgau/Waltershausen Luft im Abstiegskampf verschafft. Doch die Freude über den hart erkämpften 33:31 (15:12)-Heimsieg wurde getrübt, denn dem ohnehin von Besetzungsproblemen geplagten Team droht ein weiterer längerer Ausfall.

Es lief die 16. Minute in der Normannsteinhalle, als Hannes Beyer im Zweikampf stürzte und auf den Ellenbogen fiel. Mit Schmerzen ging er vom Parkett und musste ins Krankenhaus. Bis zu diesem Zeitpunkt war der Flügelspieler einer der Aktivposten,

riss viele Lücken und traf dreimal. Trotz des personellen Nackenschlags diktierten die Schnellmannshäuser zunächst weiter das Geschehen, doch nach dem 21:16 (40.) wurde es zu einer Zitterpartie.

„Über Daniel Messing und das Spiel zum Kreis kam Hørselgau dann zu leichten Torerfolgen und Wurfchancen. Zum Glück konnte sich aber Thomas Wehner im Kasten mehrfach auszeichnen“, benannte SGS-Trainer Jan Gesell einen der Siegggaranten. Matchwinner Nummer zwei war Pierre Jauernik, der aus beruflichen und privaten Gründen nur selten zur Verfügung steht.



Am Samstag war sein Mitwirken Gold wert. Gesell: „Durch Pierre hat sich unser Spiel in Angriff und Abwehr stabilisiert.“ Jauernik traf siebenmal und krönte seine Leistung mit dem Endstand in der Schlusssekunde.

Die Gäste schnupperten am ersten Erfolgserlebnis in der Fremde und haderten verständlicherweise mit der knappen Niederlage. „Ausschlaggebend war die Chancenverwertung. Wir haben gut gekämpft und es im Angriff oft gut ausgespielt und hätten mehr daraus machen müssen. Man hat gemerkt, dass uns Oliver und Marcel Frosch gefehlt haben“, sagte Trainer Benjamin Wünsche. Sein Team steht am kommenden Samstag noch mehr unter Druck.

In Waltershausen kommt es dann zum Kellerduell gegen Schlusslicht Mühlhausen II.

**SGS:** Thomas Wehner - Robin Kaufmann (6), Marius Reinz, Justin Luhn (1), Pierre Jauernik (7), Leon Biehl, Pascal Luhn, Julian Helm (4), Adrian Warlich (3), Kevin Gellrich (4), Hannes Beyer (3), Moritz Raddau (5/4)

**7m:** 4/4 - 7/9

**2min:** 12min - 18min

**Schiedsrichter:** Jahns/Kallenbach

*Text: Mike El Antaki*

## Turnier der Minis in Röhrda

Beim Turnier der Minis in Röhrda zeigten die Mannschaften der JSG erneut sehr starke Leistungen. Die JSG I konnte alle ihre Spiele souverän gewinnen und überzeugte dabei sowohl im Angriff als auch in der Abwehr. Auch die JSG II präsentierte sich in guter Form und erreichte drei Siege sowie ein Unentschieden. Besonders erfreulich war das gute Zusammenspiel innerhalb der Teams. Die Abwehrarbeit funktionierte einwandfrei und zeigte, dass im Training gut gearbeitet wurde. Zudem konnten die neuen Spielerinnen und Spieler diesmal sehr gut integriert werden. Vor allem in der Abwehr zeigten sie bereits sehr gute Leistungen und trugen zum Teamerfolg bei.

Bei den Anfängerinnen und Anfängern besteht noch etwas Verbesserungsbedarf beim Fangen der Bälle und beim Torwurf. Insgesamt war es jedoch ein sehr gelungenes Turnier mit viel Einsatz, Teamgeist und Spaß am Handball.

Sportliche Grüße  
Pascal Luhn



## Informationen zum Karnevalssumzug 2026 in Treffurt

Wegen der laufenden Baumaßnahmen in der Egon-Bahr-Straße (Friedhofskurve) und dem ungewissen Baufortschritt findet unser **großer Karnevalssumzug am 15. Februar 2026** in leicht abgewandelter Form statt.

Die Aufstellung erfolgt diesmal **in entgegengesetzter Richtung ab Falkener Landstraße**, weiter über **Unterm Weiher**

und **Werrarain**, bevor es wieder auf die **gewohnte Narrentrasse** geht.

Also merkt's euch, liebe Närrinnen und Narren: gleiche Gaudi, nur andersrum!

Wir danken für euer Verständnis und freuen uns auf einen fröhlichen, bunten und närrischen Umzug!



*Streckenplan Karnevalssumzug 15.02.2026 in Treffurt*

**Du willst mit deinen Freunden an unserem Karnevalssumzug am 15.02.2026 teilnehmen? Dann melde dich bei uns unter folgender Handynummer: 0176/53657015 und gib**

**an, wie viele Personen ihr seid und ob ihr eure eigene Musik dabei habt.**

**Wir freuen uns auf euch!  
Treffurt - Helau!**

## Starke Leistungen, viel Gänsehaut und wieder ein unvergessliches Wettkampfwochenende für unsere Athleten bei der Thüringer Hallenlandesmeisterschaft

Es gibt diese Wettkampfwochenenden, die man so schnell nicht vergisst - weil sie voller Emotionen, Überraschungen und echter Teamstärke stecken.

Die Anreise hätte entspannter kaum geplant sein können - bis eines der Teamfahrzeuge plötzlich zwischen Creuzburg und Eisenach an Leistung verlor und sich nur noch mühsam den Berg hinaufquälte. Für einen Moment lag Unsicherheit in der Luft. Doch dann zeigten alle, was die Mannschaft ausmacht: umsteigen, neu sortieren, weiterfahren.

Kaum in Erfurt angekommen, legten Hermine (AK 15), Lotte und Finja (AK 14) über 60 Meter beeindruckend los. Allen voran Hermine, die im Vorlauf mit 8,72 Sekunden überraschte und sich tatsächlich für das A-Finale qualifizierte. Dort belegte sie Rang 8 - ein Traumbergebnis, mit dem keiner gerechnet hatte. Auch Lotte und Finja zeigten mutige Rennen und bestätigten ihre Trainingsleistungen souverän.

Im Weitsprung zeigte Oskar seine positive Form und sprang mit 3,89 Metern persönliche Bestleistung.

Doch richtig emotional wurde es am frühen Abend: In der 4x100-m-Staffel lief Oskar gemeinsam mit drei Jungs vom SV Einheit Eisenach. Sie kämpften sich durch ein etwas chaotisches Läuferfeld, überholten andere Staffeln und verpassten am Ende nur ganz knapp das Treppchen.

Der Jubel danach zeigte aber deutlich: Für sie fühlte es sich wie ein Podestplatz an.



v.l.n.r.: Hermine Salomon, Lotte Walter, Finja Brechmacher, Clara Queck

### Tag 2: Drei Athleten - drei Bestzeiten

Am Sonntag standen die 800-Meter-Läufe an.

Drei Trefffurter Athleten - drei persönliche Bestzeiten:

- Oskar knackte erstmals die 2:40-Minuten-Marke und kam in 2:38 Minuten auf einen tollen 4. Platz.
- Anton, eigentlich der Langstreckenspezialist, steigerte sich gleich um fünf Sekunden und lief in fantastischen 2:17 Minuten in einem Kopf-an-Kopf-Rennen verdient auf Platz 2 mit deutlichem Abstand zum Drittplatzierten.
- Finja fand endlich wieder zu ihrer Stärke zurück. Zunächst im Mittelfeld eingereiht, dann Runde für Runde schneller. Mit großem Kampfgeist arbeitete sie sich nach vorn und lief in 2:36 Minuten persönliche Bestzeit - und einen überraschenden 4. Platz in Thüringen.

Während die älteren Athleten in Erfurt um Landesmeisterschaftsplätze kämpften, zeigte auch der Jüngste im Team, dass in Trefffurt viel Potenzial nachwächst.

Julius Jäckle (AK 9), erst seit kurzem Mitglied und damit noch echter Newcomer, startete am Sonntag bei der Winterlaufserie in Creuzburg. Auf der 1,8-km-Strecke lief Julius mit viel Mut und frischem Wettkampfeifer in 9:12 min direkt auf Platz 2. Eine tolle Leistung. Herzlichen Glückwunsch, Julius! Was die Trefffurter Athleten an diesem Wochenende gezeigt haben, ist mehr als eine Aufzählung von Zeiten und Platzierungen. Es ist ein Beispiel dafür, wie sich eine kleine Leichtathletikgruppe durch regelmäßiges Training, individueller Förderung und gezielter Vorbereitung mit den Leistungszentren in Erfurt oder Jena messen kann. Damit unsere jungen Athleten solche Wege auch zukünftig gehen können, ist es gerade in kleinen Orten mit weniger optimalen Trainingsbedingungen wichtig, dass alle an einem Strang ziehen. Und wie bei jedem lebendigen Team gilt: Es tut gut, wenn neue junge Gesichter dazukommen. Wer zwischen 10 und 11 Jahren alt ist, sich durch gute sportliche Leistungen auszeichnet, Freude an regelmäßigem Training zweimal pro Woche hat und gerne bei Wettkämpfen antritt, findet hier ein Umfeld, das einen Schritt für Schritt wachsen lässt.



v.l.n.r. - Adam Meister, Oskar Brechmacher, David Savu, Hannes Schrön

Für echte Gänsehautmomente sorgten dann die vier Mädchen der LG Ohra Energie: Finja, Hermine, Lotte und Schlussläuferin Clara aus Gotha.

Man merkte sofort, wie viel dieser Start allen bedeutete. Hermine war seit der Bekanntgabe ihres Staffelplatzes sichtlich aufgeregt und auch für Lotte eine absolute Premiere. Doch als Außen-seiter zeigten die Mädchen, was Teamgeist bedeutet und mit dem Startschuss, zählte nur noch eines: Miteinander laufen, miteinander kämpfen.

Finja eröffnete mit einem mutigen, schnellen Anfangstempo. Hermine übernahm entschlossen und setzte ihren Schlusspurt aus dem Sprintfinale fort. Lotte hielt das Tempo hoch und kämpfte sich mit großem Einsatz durch die Kurve. Clara mobilisierte auf der Schlussrunde noch einmal alles und flog förmlich Richtung Ziel. Die Rufe aus der „Trefffurter Kurve“, das gemeinsame Anfeuern der LG-Athleten entlang der Bahn und der Wille der Vier, gemeinsam etwas Besonderes zu schaffen, trugen sie zu 1:58 Minuten - und zu einem großartigen 4. Platz.

Die strahlenden Gesichter, die Umarmungen, das Lachen der Mädels - all das erzählte mehr als jede Medaille. Sogar die sonst so ruhige Lotte meinte euphorisch: „Das müssen wir unbedingt noch einmal machen!“

## Historisches

### Das Schulwesen in Falken Ende des 19. Jahrhunderts

#### (Teil II)

In den 1880er Jahren unterrichteten in Falken zwei Lehrer, Johann Gottlieb Große und Heinrich Weiß. Einige Angaben zum erstgenannten. Geboren wurde er am 15. August 1824 in Mühlhausen. Er besuchte das Lehrerseminar in Erfurt. Vor seiner Einstellung in Falken leistete Herr Große Schuldienst in Wahlhausen (Kreis Heiligenstadt) von 1848 bis 1854, danach in Oppershausen (Kreis Langensalza) von 1854 bis 1877. Im Jahre 1876 starb in Falken der 1. Lehrer König, worauf Lehrer Große 1877 nach Falken versetzt wurde und die erste Lehrerstelle sowie das Amt als Kantor innehatte. In Falken blieb er bis zu seiner Versetzung nach Mühlhausen im Jahre 1896, das heißt, sein 50jähriges Dienstjubiläum feierte Herr Große in Falken. 1911 starb Lehrer Große in Mühlhausen. Verheiratet war er mit Marie Thorbecke (1830-1908)

aus Osnabrück, die einer Musikerfamilie entstammte. Aus der Ehe gingen 4 Kinder hervor:

1. Marie 21.12.1853 Wahlhausen - 1935 Berlin
2. Eduard 03.03.1856 Oppershausen - 07.05.1917 Kleinbrüchter
3. Gottlieb 15.11.1859 Oppershausen - 24.12.1921
4. Emilie („Lilli“) 03.06.1868 Oppershausen - 15.04.1946 Kleinbrüchter

Sie wuchs als jüngste in Falken auf. Später hatte sie ein Schülerpensionat in Mühlhausen. Lehrer Große wird beschrieben als „ein ruhiger, verständiger Mann, redlich in seiner Gesinnung, ehrenhaft in seiner Haltung, tüchtig als Musiker und geschickt als Baumzüchter. Sein Hauswesen war wohlgeordnet und anheimelnd.“ Die zweite Lehrerstelle wurde von Heinrich Weiß besetzt. Gleichzeitig war er Organist in der Kirche. Geboren wurde Herr Weiß am 30. Dezember 1860 in Oberdorla. In Falken war er ab 1880, zuvor ein Jahr in Reiser. Er heiratete 1885 und hatte mit seiner Gattin 3 Kinder.

Außerdem unterrichtete Frau Weidemann, die Gattin des Pfarrers, das Fach „weibliche Handarbeiten“.

#### **Schulinspektion 13. April 1886:** (Mittelstufe)

##### **Statistik:**

Die Gesamtschule ist 3klassig mit 2 Lehrern und 210 Schülern. Die revidierte 2. Klasse zählt 71 Kinder, und zwar 32 Knaben, 39 Mädchen. Von den schulpflichtigen Kindern der Gemeinde sind..., 1 geistesschwach. Evangelisch sind alle.... Am Schluss des letzten Schuljahres sind 24 Kinder entlassen, am Anfang des laufenden Schuljahres 32 Kinder aufgenommen worden.... Von den im vorletzten Aufnahmeterrn eingetretenen 32 Kindern haben 3 das Unterrichtsziel des 1. Schuljahres nicht erreicht. Der Schulbesuch ist regelmäßig.

...

Sommerschule: Mittelstufe 14 Stunden Unterricht

Unterstufe 12 Stunden Unterricht

Der Unterricht dauert von 7 bis 11 Uhr.

... Das Lehrerzimmer hat 2,80 m Höhe, 33,5 qm Fläche

Lehrerwohnung: ja

Lokal-Schulinspektor: Weidemann, Pfarrer

...

Der Lehrer H. Weiß ....

##### **I. Unterricht:**

2. Deutsch:

Schreiben: Satzbildung ist gut

Mündlicher Ausdruck: recht gut

8. Weibliche Handarbeiten: Johanna Weidemann, Frau des Pfarrers, Gehalt 72 M.

##### **II. Gesamturteil:**

Ordnung und Reinlichkeit: ohne Tadel

Aufmerksamkeit der Schüler: gut

Disziplin: gut

Pläne mit Genehmigungsvermerk des Kreis-Schulinspektors: ja

Unterrichtsbetrieb dementsprechend fortgeschritten: ja

Unterschriften: H. Weiß, Weidemann, Kreis-Schulinspektor

#### **Schulinspektion 13. April 1886** (3. Klasse)

##### **Statistik:**

... Die revidierte 3. Klasse zählt 71 Kinder, und zwar 34 Knaben, 37 Mädchen. Geistesschwach ist 1, evangelisch sind alle.... Am Schluss des letzten Schuljahres sind 32 Kinder entlassen.... Von den im vorletzten Aufnahmeterrn eingetretenen 32 Kindern haben 3 das Unterrichtsziel der 1. Klasse nicht erreicht..

...

Lehrer: H. Weiß

...

##### **I. Unterricht:**

...

3. Rechnen:... das nötige Einmaleins ist gelernt

...

##### **II. Gesamturteil:**

Sauberkeit der Kinder: Wie in der Mittelstufe

Aufmerksamkeit der Schüler: Wie in der Mittelstufe

Disziplin (in und außerhalb der Schule): Wie in der Mittelstufe

...

Unterschriften wie oben

Wolfgang Roth

#### Anzeigenteil

*Freie Bewoherplätze!*

#### UNSER PFLEGEANGEBOT

Stationäre Pflege

Kurzzeitpflege

Urlaubs- / Verhinderungspflege

Pflege bei Demenz

*Wir freuen uns auf Sie!*

#### AZURIT Seniorenzentrum Eisenach

Clemensstraße 31/33 • 99817 Eisenach

T 03691 888606-0 • szeisenach@azurit-gruppe.de

[www.azurit-gruppe.de](http://www.azurit-gruppe.de)



**Wir teilen  
schon  
seit 1959.**

Wir sind schon lange weltweit vernetzt und teilen Ideen und Wissen mit lokalen Partnern. Damit arme und ausgegrenzte Menschen in Würde leben können.

**Brot  
für die Welt**

Würde für den Menschen.

Mitglied der **actalliance**

# Kenia Traumreise 2027



mit FLY & HELP zum Konzert  
„Stars unter Afrikas Sternen“



p. P. ab

**1.699 €**

im DZ vom 16.02.-24.02.2027  
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt  
inkl. Flug, Halbpension  
und Konzert

Buchungscode:  
LW27

## Tauchen Sie ein in die Schönheit Kenias

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub an den **Bamburi Beach nahe Mombasa / Kenia!** Die Severin Sea Lodge ist eine Oase der Ruhe und Entspannung inmitten eines weitläufigen Palmgartens direkt am Indischen Ozean. Die pulsierende Hafenstadt Mombasa ist nur zwölf Kilometer von der Hotelanlage entfernt. Erleben Sie optional die atemberaubende und vielfältige Tierwelt Afrikas bei einer Safariverlängerung.

Der musikalische Höhepunkt ist das Konzert unter Palmen **„STARS UNTER AFRIKAS STERNEN“** zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: Mickie Krause, Anita Hofmann, Stefan Mross und Wolfgang Trepper mit seiner Comedy Show.

### Ihre Event-Highlights vor Ort

- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«



### Musikalischer Höhepunkt »Stars unter Afrikas Sternen«



Mickie Krause, Anna-Maria Zimmermann, Henning Krautmacher und Comedian Matze Knop

[www.schlagernacht-kenia.de](http://www.schlagernacht-kenia.de)

Ausführender  
Reiseverlauf!



**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



FLY & HELP  
Travel

E-Mail: [reisen@fh-travel.de](mailto:reisen@fh-travel.de)

Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke der Prime Promotion GmbH

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Mombasa in der Economy Class
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 7 Übernachtungen im 4\* Hotel Severin Sea Lodge in Mombasa
- Halbpension (Frühstück & Abendessen)
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

Besuch einer FLY & HELP Schule buchbar.  
Preis p.P.: 89 € (inkl. 50 € Extra-Spende an die Schule!)

**Buchungsmöglichkeiten für 2027 als Grundreise<sup>1</sup> oder mit Kurzsafari<sup>2</sup>, Badeverlängerung<sup>3</sup> oder Langsafari<sup>4</sup>:**

- 16.2. – 24.2. (9-tägig, 7 Nächte)<sup>1</sup> ab 1.699 € p. P.
- 19.2. – 1.3. (11-tägig, 9 Nächte)<sup>2</sup> ab 2.469 € p. P.
- 14.2. – 1.3. (16-tägig, 14 Nächte)<sup>3</sup> ab 2.199 € p. P.
- 19.2. – 6.3. (16-tägig, 14 Nächte)<sup>4</sup> ab 3.899 € p. P.

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

## Wir sind jetzt ein Team

### Ihr/e Gebietsverkaufsleiter/in vor Ort

**Nick Assmann**  
Gebietsverkaufsleiter  
Tel.: 0152 22614242  
[n.assmann@wittich-langewiesen.de](mailto:n.assmann@wittich-langewiesen.de)

**Nadine Twele**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 0175 5951012  
[n.twele@wittich-langewiesen.de](mailto:n.twele@wittich-langewiesen.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# Anzeigen online selbst gestalten & schalten.

So schnell & einfach  
wie noch nie!



Einfach QR-Code scannen  
oder [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de) aufrufen  
und schon kann es losgehen!



Jetzt auch  
über Tablet &  
Smartphone  
möglich!

## Mit unserem Online-Tool in nur wenigen Schritten zu Ihrer Anzeigenschaltung!

- ✓ private & gewerbliche Anzeigen
- ✓ zahlreiche Motivvorlagen & Gestaltungsmöglichkeiten
- ✓ eigene Bilder & Motive hochladen und anpassen
- ✓ einfache und übersichtliche Handhabung
- ✓ ganz flexibel von zuhause aus und mobil von unterwegs
- ✓ Anzeigen archivieren und jederzeit darauf zugreifen
- ✓ Zahlung bequem per PayPal, Kreditkarte oder SEPA-Lastschrift



## Registrieren Sie sich jetzt online unter [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Einfach die Eckdaten eingeben und schon können Sie aus unseren Musterkatalogen eine Vielzahl an Motiven auswählen, modifizieren oder selbst kreativ werden!

Mit uns erreichen  
Sie Menschen.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



*Die Stunde ist gekommen,  
beendet ist dein Tun.  
Die Kraft ist dir genommen,  
die niemals wollte ruh'n.  
Du bist befreit von Leid und Schmerz,  
schlaf wohl du gutes Mutterherz.  
Du hast in deinem ganzen Leben  
das Beste nur für uns gegeben.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Tante und Patin

## Eva Katharina Wondra

geb. Wiesemann  
\* 18.04.1930 † 28.01.2026

In stiller Trauer

**Deine Tochter Doris mit Thomas**  
**Deine Schwiegertochter Gerlinde mit Benno**  
**Enkelin Doreen**  
**Enkelin Jeanette mit Denny**  
**Urenkel Fernando und Paolo**  
**sowie alle Angehörigen**

Schnellmannshausen, im Januar/Februar 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 11.02.2026 um 13.00 Uhr in der Winterkirche „Alte Schule“ in Schnellmannshausen statt.



*Als die Kraft zu Ende ging,  
war es kein Sterben, war es Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager, Onkel und Pate

## Wolfgang Roth

\* 22.10.1947 † 26.01.2026

In tiefer Trauer  
**Deine Ehefrau Sabine**  
**Dein Sohn Alexander mit Nicole**  
**Deine Tochter Stefanie**  
**Deine Enkel Arthur, Jann, Timon und Danilo**  
**Dein Patenkind Karina**  
**sowie alle Angehörigen**

Hattengehau, im Januar 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13.02.2026, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Schnellmannshausen statt.



*Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,  
ist voll Trauer unser Herz;  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
das war für uns der größte Schmerz.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Jörg Bornschein

\* 03.09.1967 † 18.01.2026

**deine Tochter Mandy**  
**mit Matti und Frieda**  
**deine Mutter Elvira**  
**sowie deine Brüder**  
**Peter und Axel**  
**mit Familien**

Eisenach/Ifta, im Januar 2026

Die Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 28. Februar 2026, um 09.00 Uhr auf dem Friedhof in Eisenach statt.

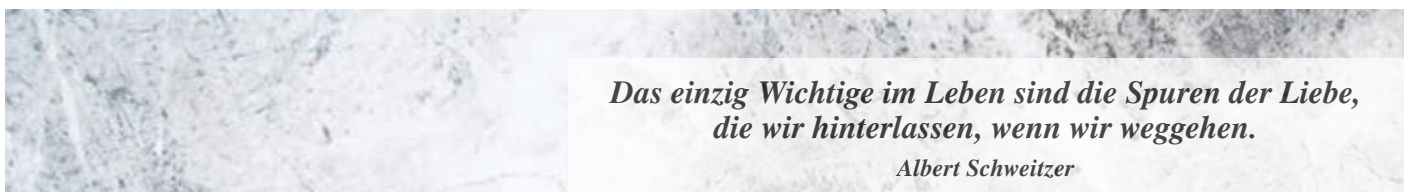


*Familienanzeigen - statt Karten*

*Wenn plötzlich alles anders ist -  
sind wir für Sie da.*

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN  
**BÖHNHARDT**

Obere Lohfeldstr. 3 • 99831 Amt Creuzburg  
☎ 03 69 24 - 4 24 72  
[www.bestattung-boehnhardt.de](http://www.bestattung-boehnhardt.de)



*Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren der Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.*

*Albert Schweitzer*

**GOLDANKAUF**  
BRUCHGOLD • ZAHNGOLD  
SILBER • GOLDMÜNZEN  
BARREN • BESTECK  
gegen BARGELD  
**JUWELIER FEINSCHLIFF**  
Querstr. 5 · 99817 Eisenach  
Telefon 03691 6173975

Gut fürs Herz.  
Deutsche  
Herzstiftung



**Herzforschung  
rettet Leben!**

Helfen Sie mit  
[herzstiftung.de/spenden](http://herzstiftung.de/spenden)

## GARTENBAU & BLUMENGESCHÄFT MEIER

VOM TREFFURTER GÄRTNER

**Daran denken am 14.02. ist Valentinstag!**

dekorative Blumensträuße, Zimmer- und Blühpflanzen,  
Frühjahrsblüher – Tulpen, Primeln, Narzissen

und die Kleingärtner  
werden aus dem Schlaf geweckt

ab 16.02. Salatpflanzen  
& Kohlrabipflanzen

Täglich frischer Feldsalat  
und alles in bester Gärtnerqualität.



Straße des Friedens 4a  
99830 Treffurt  
Telefon 036923 - 51881

Deutsche Post 

**LOTTO**  
Thüringen



LW-Service auf einen Klick:  [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Taxibetrieb Schilling

Ein starkes Team in alle Richtungen

Bahnhofstraße 35  
99817 Eisenach

Neue Straße 4a  
99831 Amt Creuzburg  
OT Ebenshausen

0176 23433519

036924/459977

E-Mail: [maikbus@aol.com](mailto:maikbus@aol.com)

Kranken-, Dialyse-, Rollstuhl-, Gruppen-  
und Kurierfahrten

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!** **günstig**  
Jetzt **online drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

 **LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

## Treppenlifte kauft man nur beim Treppen-Profi.

Treppen sind unsere Leidenschaft, können für  
den ein oder anderen aber auch zum Hindernis  
werden.

Damit Sie auch in Zukunft mühelos jede Stufe  
überwinden, stehen wir Ihnen kompetent zur  
Seite. **Rufen Sie uns an!**

**BÄTHE**   
TREPPENLIFTE

Bäthe Treppen GmbH  
Tel.: 0 36 01 - 40 84 10  
[www.baethe-lifte.de](http://www.baethe-lifte.de)

Standort Erfurt: 0361 - 6 53 92 15  
Standort Rudolstadt: 0151 - 15 92 20 58  
Standort Kassel: 0157 - 86 26 22 93

Montag  
**09.**  
März`26

**Creuzburg** HC Hainich Concerts GmbH  
Konzert- und Tourneveranstalter  
**Kulturhaus Klostergarten**

Karten: Klostergarten Creuzburg 036926 90300,  
Tourist-Information Eisenach Markt 24 • 03691  
79230, Reisebüro REISE NACH... Theaterplatz 1  
• 03691 88338988, im Ticketshop Thüringen  
0361 227 5 227, an allen bekannten VVK-Stellen  
und bei Eventim  
Beginn: 15.00 Uhr  
Einlass: 13.30 Uhr  
inkl. Kaffee & Kuchen